



MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

46. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 14. Mai 1993

Nummer 32

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied-Nr.	Datum	Titel	Seite
20021	19. 4. 1993	RdErl. d. Finanzministeriums, zugleich im Namen d. Ministerpräsidenten u. aller Landesministerien Vergabehandbuch für die Vergabe von Leistungen nach der VOL (VHB-VOL)	796

II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Datum	Titel	Seite
	Hinweise	
	Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 7 v. 1. 4. 1993	862
	Inhalt des Gemeinsamen Amtsblattes des Kultusministeriums und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen Nr. 4 v. 15. 4. 1993	863
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 17 v. 30. 4. 1993	864

I.

20021

**Vergabehandbuch
für die Vergabe von Leistungen nach der VOL
(VHB-VOL)**

RdErl. d. Finanzministeriums,
zugleich im Namen d. Ministerpräsidenten
u. aller Landesministerien v. 19. 4. 1993 -
H 4090 - 1 - II C 5

Das als Anlage zum RdErl. d. Finanzministers v. 21. 3.
1989 (SMBI. NW. 20021) veröffentlichte Vergabehandbuch
(VHB-VOL) wird wie folgt geändert:

In **Fach 1 Teil 3** erhält folgende neue Fassung:

Fach	Teil	Seite
1	3	1

Stichwortverzeichnis

Stichwort	Fach/Teil/Seite
A	
a-Paragraphen der VOL/A	10 / 2 / 1 20 / 0 / 1
Abfallgesetz	30 / 0 / 1 30 / 10 / 1
Abgaben	10 / 2 / 16
Abkürzungsverzeichnis	1 / 2 / 1
Ablauf der Angebotsfrist	10 / 2 / 39
Abnahme	10 / 2 / 23 10 / 3 / VOL 8a
Absagemitteilung	10 / 3 / 1 10 / 3 / VOL 13
ADV-Organisationsgesetz	50 / 7 / 1
amtliche Qualitätskontrollinstitute	20 / 2 / 6
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften	20 / 2 / 11
Änderungen an den Verdingungsunterlagen	10 / 2 / 37
Änderungen der Leistung	10 / 3 / VOL 8a
Änderungsvorschläge	10 / 2 / 32 10 / 2 / 37
Angebot	10 / 3 / 1 10 / 3 / VOL 7
Angebots-Kennzettel	10 / 3 / 1
Angebotsanforderung	10 / 2 / 34 10 / 3 / VOL 5
Angebotsbedingungen	10 / 3 / VOL 6
Angebotsfrist	10 / 2 / 34 20 / 2 / 12
Angebotsmuster	10 / 2 / 20
Angebotsprüfung	2 / 3 / 1
Angebotsunterlagen	20 / 2 / 9
Anlieferung	10 / 3 / VOL 8a
Anlieferungsstelle	10 / 2 / 23
Annahme	10 / 4 / VOL 50
Annahmestelle	10 / 2 / 23
Anschluß an Entwicklungsleistungen	10 / 2 / 7
APC-Systeme	10 / 2 / 22 50 / 12 / 1
Arbeitsgemeinschaften	10 / 2 / 13 10 / 2 / 14 10 / 2 / 38
Art und Umfang der Leistungen	10 / 3 / VOL 8a
Arten der Vergabe	10 / 2 / 6 20 / 2 / 4
Aufbewahrung der Beschaffungsunterlagen	2 / 6 / 1
Aufforderung zur Abgabe eines Angebots	10 / 2 / 29 10 / 3 / 1 20 / 2 / 11
Aufhebung der Ausschreibung	10 / 2 / 47 10 / 3 / 1 10 / 3 / VOL 15

Fach	Teil	Seite
1	3	2

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Auftrag	10 / 3 / VOL 11
	10 / 3 / VOL 12
Aufträge bis 500 DM	10 / 2 / 52
Auftragsagenturen	10 / 2 / 13
Auftragsberatungsstelle	10 / 2 / 11
	10 / 2 / 29
Auftragsbestätigung	10 / 2 / 52
	10 / 3 / VOL 11
	10 / 3 / VOL 12
Auftragsvergabe	2 / 3 / 1
Auftragsvermittler	10 / 2 / 13
Auftragswert	20 / 2 / 3
Aus- und Fortbildungsstätten	10 / 2 / 17
Ausarbeitungen/Entwürfe/Muster	10 / 2 / 51
Ausfallmuster/Angebotsmuster	10 / 2 / 20
Ausführung der Leistung	10 / 3 / VOL 8a
Ausführungsbestimmungen (AB)	10 / 2 / 0
Ausführungsfristen	10 / 2 / 24
Ausführungsunterlagen	10 / 3 / VOL 8a
Ausführverbote	20 / 2 / 3
Ausgabemittel	10 / 2 / 28
ausländischer Bewerber	10 / 2 / 13
Auslandseinkauf	1 / 1 / 1
Ausschreibung	10 / 2 / 28
Ausschreibungsfristen	20 / 0 / 1
Ausstattung von Dienstzimmern	32 / 1 / 1
Automationsrichtlinien NW	50 / 8 / 1
B	
Bankauskünfte	20 / 2 / 6
Barzahlungsnachlaß	2 / 4 / 1
Bauleistungen	10 / 2 / 1
Beamtenbestechung	10 / 2 / 16
Bedarfsanmeldung	2 / 3 / 1
Bedarfsermittlung	2 / 3 / 1
Bedarfsstellen	2 / 2 / 1
Beförderungsunternehmen	20 / 2 / 3
Behinderung	10 / 3 / VOL 8a
Behördenfahrzeuge	52 / 3 / 1
Bekanntmachung	10 / 2 / 29
	20 / 2 / 11
Bekanntmachungsmuster	20 / 3 / 1
Beratungsstelle für das öffentliche Auftragswesen	10 / 2 / 11
Berufsregister	20 / 2 / 7
Berufsvertretungen	10 / 2 / 12
Beschaffenheit der Leistungen	10 / 2 / 23
Beschaffungsantrag	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 1
Beschaffungsorganisation	2 / 2 / 1
Beschaffungsprüfung/Vergabe	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 2a

Fach	Teil	Seite
1	3	3

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Beschaffungsstellen	2 / 2 / 1
Beschaffungsunterlagen	2 / 6 / 1
Beschaffungsverfahren	2 / 3 / 1
Bescheinigungen	20 / 2 / 7
Beschränkte Ausschreibung	10 / 2 / 6
	10 / 2 / 7
	20 / 2 / 4
	20 / 2 / 5
Beschreibung der Leistung	10 / 2 / 18
Beschreibung technischer Merkmale	10 / 2 / 18
Beschreibungen/Muster	20 / 2 / 6
Besondere Vertragsbedingungen	10 / 2 / 23
Betriebssystem-Standards	50 / 10 / 1
Betrug	10 / 2 / 16
Bevollmächtigte Vertreter	10 / 2 / 37
Bevorzugte Bewerber	10 / 3 / VOL 6
	33 / 0 / 1
Bewerber	10 / 2 / 13
Bewerberkreis	10 / 2 / 10
	10 / 2 / 14
Bewerbungsbedingungen	10 / 2 / 32
	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 6
Bewirtschaftungsbefugnis	2 / 2 / 1
Bezahlung	2 / 3 / 2
Bezugsvertrag	2 / 5 / 2
	10 / 2 / 51
Bibliothekenrabatt	2 / 4 / 1
Bilanzauszüge	20 / 2 / 6
Bindefrist	10 / 2 / 35
	10 / 2 / 52
Blindenhandwerk	33 / 1 / 1
Blindenwerkstätten	10 / 2 / 5
Börsenwaren	10 / 2 / 8
Bundesausschreibungsblatt	10 / 2 / 29
Bürgschaft	10 / 2 / 26
Bürgschaftserklärung	10 / 4 / VOL 53
	10 / 4 / VOL 53a
BVB-Erstellung	10 / 2 / 22
	50 / 9 / 1
BVB-Kauf	10 / 2 / 22
	50 / 2 / 1
BVB-Miete	10 / 2 / 22
	50 / 1 / 1
BVB-Pflege	10 / 2 / 22
	50 / 6 / 1
BVB-Planung	10 / 2 / 22
	50 / 11 / 1
BVB-Überlassung	10 / 2 / 22
	50 / 5 / 1
BVB-Verträge	10 / 2 / 22
BVB-Wartung	10 / 2 / 22
	50 / 3 / 1

Fach	Teil	Seite
1	3	4

VHB-VOL

Stichwort	Fach/Teil/Seite
C	
CEN- Normen	20 / 2 / 9
CENELEC-Normen	20 / 2 / 9
D	
Darlehen	20 / 2 / 3
Dauerschuldverhältnisse	2 / 5 / 1
	20 / 2 / 3
Deutschen Handwerksblatt - Handwerkszeitung	10 / 2 / 29
Diebstahl	10 / 2 / 16
Dienstkraftfahrzeugen	30 / 1 / 36
Dienstleistungen	20 / 2 / 2
Doppelveröffentlichungen	10 / 2 / 29
Durchführverbote/Einfuhr-/Ausfuhr-	20 / 2 / 3
E	
ECU	10 / 2 / 1
	20 / 2 / 1
EDV-Anlagen	50 / 1 / 1
EG	20 / 1 / 1
EG-Vorschriften	20 / 2 / 1
EG-Standard-Vordrucke	20 / 1 / 1
	20 / 2 / 11
Einfuhrumsatzsteuer	20 / 2 / 13
Einführungserlaß	2 / 1 / 1
Einfuhrverbote	20 / 2 / 3
Eingangsvermerk	10 / 2 / 38
Einkünfte aus selbständiger Arbeit	10 / 2 / 2
Einrichtungen der Jugendhilfe	10 / 2 / 17
Einsichtnahme	20 / 2 / 12
Einzelfristen	10 / 2 / 24
Ende der Angebotsfrist	10 / 2 / 34
Entschädigung	10 / 2 / 36
	31 / 1 / 1
Entwürfe	10 / 2 / 51
Erfahrungsaustausch	2 / 7 / 1
Ergänzende Vertragsbedingungen	10 / 2 / 23
Ergänzungen an den Verdingungsunterlagen	10 / 2 / 37
Erkundung des Bewerberkreises	10 / 2 / 10
Eröffnungstermin	10 / 2 / 38
Ersatzteile	10 / 2 / 8
	52 / 6 / 1
Erweiterte Absagemitteilung	10 / 3 / VOL 14
Erwerb von Vermögensgegenständen	30 / 1 / 35
Europäische Normen	20 / 2 / 9
Europäische Vornorm	20 / 2 / 9

Stand 03/93

Fach	Teil	Seite
7	3	5

Stichwort	Fach/Teil/Seite
F	
Fachkunde	20 / 2 / 8
Fachzeitschriften	10 / 2 / 29
FAX	10 / 2 / 29
Fernmeldewesen	20 / 2 / 3
Fernschreiben	10 / 2 / 51
	20 / 2 / 13
Festpreis	10 / 2 / 27
Forderungsabtretung	10 / 4 / VOL 54
Form der Angebote	10 / 2 / 34
Formen und Fristen	20 / 2 / 12
Förmliches Verfahren	10 / 2 / 6
Formlose Preisermittlung	10 / 2 / 15
Fotografien	20 / 2 / 6
Freiberufliche Tätigkeit	10 / 2 / 2
Freihändige Vergabe	10 / 2 / 6
	10 / 2 / 7
Fremdreinigungskräfte	2 / 4 / 2
	55 / 1 / 1
Frist der Angebote	10 / 2 / 34
Fristen	20 / 5 / 1
Fristverlängerungen	10 / 2 / 24
Funktionale Leistungsbeschreibung	10 / 2 / 18
G	
GATT-Kodex	20 / 1 / 1
Gebrauchsmuster	10 / 2 / 9
Geheimhaltung	10 / 2 / 7
	10 / 2 / 8
	10 / 2 / 9
Geheimhaltungsbereich	20 / 2 / 3
Gemeinsame technische Spezifikationen	20 / 2 / 9
Gemischte Leistungen	10 / 5 / 2
Gerichtsstand	10 / 2 / 23
Gesamtumsatz des Unternehmens	20 / 2 / 6
Geschmacksmuster	10 / 2 / 9
Gesetze	1 / 1 / 1
Gesetzliche Frist	10 / 2 / 25
Gesetzliche Sozialversicherung	10 / 2 / 16
Gewährleistung	10 / 2 / 23
	10 / 3 / VOL 8a
Gewährleistungsansprüche	10 / 2 / 25
Gewährleistungsbürgschaft	10 / 4 / VOL 53a
Gewährleistungsfrist	10 / 2 / 25
Gewerbliche Schutzrechte	10 / 2 / 9
	10 / 2 / 38
Gläubiger	10 / 4 / VOL 54
Großauftrag	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 12
Grundsätze der Vergabe	10 / 2 / 3
Grundsätzliche Regelungen	1 / 1 / 1
Güteprüfung	10 / 2 / 19
	10 / 2 / 23
	10 / 3 / VOL 8a

Fach	Teil	Seite
1	3	6

Stichwort	Fach/Teil/Seite
H	
Harmonisierungsdokumente	20 / 2 / 9
Haushaltsmittel	10 / 2 / 28
Helfer für Auftragserteilung	10 / 2 / 13
Herkunftsland	20 / 2 / 7
Hinweise für die Bekanntmachung	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 3
I	
IEC-Normen	20 / 2 / 9
Informationstechnik	2 / 4 / 2
	20 / 3 / 5
	50 / 0 / 1
Inhalt der Angebote	10 / 2 / 37
Inhaltsverzeichnis	1 / 1 / 1
Inländischer Bewerber	10 / 2 / 13
Interministerieller ständiger Arbeitskreis "Vergabehandbuch VOL" (IMA-VHB)	2 / 8 / 1
Internationale Einkaufsvorschriften	20 / 1 / 1
Internationale Vorschriften	10 / 2 / 6
	10 / 2 / 13
	10 / 2 / 34
ISO-Normen	20 / 2 / 9
J	
Jugendhilfe	10 / 2 / 8
Justizvollzugsanstalten	10 / 2 / 8
	10 / 2 / 17
	37 / 1 / 1
K	
Kartelle	10 / 2 / 8
Kauf	10 / 2 / 4
Kaufverträge	10 / 2 / 1
KBSt-VOL	2 / 1 / 1
	2 / 5 / 3
	2 / 8 / 1
Kfz-Beschaffung	2 / 4 / 1
	52 / 0 / 1
Kleinauftrag	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 11
Kleine und mittlere Unternehmen	10 / 2 / 5
	34 / 0 / 1
Kleinrechensysteme	10 / 2 / 22
	50 / 12 / 1
Konkursverfahren	10 / 2 / 16
Konstruktive Leistungsbeschreibung	10 / 2 / 18
Koordinierung - EG Lieferungen und Leistungen -	20 / 1 / 1

Fach	Teil	Seite
1	3	7

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Koordinierungs- und Beratungsstelle	2 / 8 / 1
Kosten	10 / 2 / 36
Kraftfahrzeugrichtlinien	52 / 1 / 1
Kraftstoffe	52 / 4 / 1
Kreditinstitute	10 / 2 / 26
Kreditversicherer	10 / 2 / 26
L	
Landesabfallgesetz	10 / 2 / 19
Landeshaushaltsordnung (LHO)	30 / 0 / 1
Landverkehr	20 / 2 / 3
Leasing	10 / 2 / 4
Leasingverträge	10 / 2 / 1 20 / 2 / 2
Leistung	2 / 3 / 2 10 / 2 / 1
Leistungsbeschreibung	10 / 2 / 17 10 / 2 / 18 10 / 2 / 33 10 / 3 / VOL 12a
Leistungsfähigkeit	20 / 2 / 6 20 / 2 / 8
Lieferung	2 / 3 / 2 10 / 2 / 1
Liquidation	10 / 2 / 16
LKR (Liefer Koordinierungs Richtlinie)	20 / 1 / 1
Losangebote	10 / 2 / 50
Lose	10 / 2 / 11 10 / 2 / 12
Lösung des Vertrags	10 / 3 / VOL 8a
Luftverkehr	20 / 2 / 3
M	
Markennamen	10 / 2 / 18
Marktpreise	10 / 2 / 27
Mehrleistungen	10 / 2 / 23
Mehrpreisberechnung	10 / 3 / VOL 10b
Mehrpreise	10 / 2 / 17
Meldepflichten	20 / 1 / 1
Mengenrabatt	2 / 4 / 1
Miete	10 / 2 / 4
Mietkauf	10 / 2 / 4
Mietverträge	10 / 2 / 1 20 / 2 / 2
Minderleistungen	10 / 2 / 23
Mißverhältnis zur Leistung	10 / 2 / 44
Mittelstandsrichtlinien	34 / 1 / 1
MS-DOS	50 / 10 / 1
Muster	10 / 2 / 18 10 / 2 / 37 10 / 2 / 51 20 / 2 / 6

Fach	Teil	Seite
1	3	8

Stichwort	Fach/Teil/Seite
N	
Nachweise	20 / 2 / 7
Namen der Bewerber	10 / 2 / 33
Nebenangebote	10 / 2 / 32
	10 / 2 / 37
Nebenstellenanlagen	2 / 4 / 2
	51 / 0 / 1
Nicht berücksichtigte Angebote	10 / 2 / 49
Nichterfüllung	10 / 3 / VOL 8a
Niederschrift	10 / 2 / 40
	10 / 3 / 1
Normen	10 / 2 / 19
	20 / 2 / 6
	20 / 2 / 9
	20 / 2 / 10
Nutzen-Kosten-Untersuchungen	30 / 1 / 2
O	
Obhutspflichten	10 / 3 / VOL 8a
Öffentliche Ausschreibung	10 / 2 / 6
	10 / 2 / 7
	20 / 2 / 4
	20 / 2 / 5
	30 / 1 / 33
Öffentliche Lieferaufträge	20 / 2 / 1
Öffentliche Wirtschaftsbetriebe	10 / 2 / 17
Öffentlicher Teilnahmewettbewerb	10 / 2 / 6
Öffentlichkeit	10 / 2 / 40
Öffnung der Angebote	10 / 2 / 38
Öffnungsstelle	10 / 2 / 38
Ortsbesichtigung	20 / 2 / 12
P	
Pachtverträge	20 / 2 / 2
Patente	10 / 2 / 9
Pauschalierter Schadenersatz	50 / 16 / 1
Pflege	2 / 1 / 1
Posteingangsstelle	10 / 2 / 34
Preisabreden	10 / 2 / 8
Preisabschläge	10 / 2 / 4
Preisbindung	2 / 4 / 1
Preise	10 / 2 / 27
	10 / 2 / 37
Preise bei öffentlichen Aufträgen	30 / 3 / 1
Preisermittlung	10 / 2 / 17
Preisnachlässe	30 / 0 / 1
Preisprüfung	30 / 3 / 1
Preisvorbehalte	10 / 2 / 28
	30 / 0 / 1
	30 / 4 / 1

Fach	Teil	Seite
1	3	9

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Proben	10 / 2 / 37
	10 / 2 / 51
Probestücke	10 / 2 / 18
Produktionskapazitäten	20 / 2 / 6
Prüfung der Angebote	10 / 2 / 38
	10 / 2 / 41
Prüfung der Preise	30 / 3 / 3
R	
Rabattgesetz	30 / 0 / 1
Rahmenvertrag	2 / 5 / 1
	2 / 5 / 2
Ratenkaufverträge	20 / 2 / 2
Ratenleistungsvertrag	2 / 5 / 1
	10 / 2 / 51
Rechnung	10 / 3 / VOL 8a
Rechnungsbelege	2 / 6 / 1
Rechnungsunterlagen	2 / 6 / 1
Rechtsverbindlichkeit der Unterschrift	10 / 2 / 41
Rechtsvorschriften	10 / 2 / 45
Regiebetriebe	10 / 2 / 17
Reifen	52 / 5 / 1
Richtlinie 80/767/EWG	30 / 9 / 1
Richtlinie 88/295/EWG	20 / 2 / 1
Richtlinien des Landes NRW zur Vergabe von Leistungen	1 / 1 / 1
S	
Sachdienliche Auskünfte	10 / 2 / 33
Sachverständige	10 / 2 / 12
Sammelrevers	53 / 1 / 1
Schadenersatzforderungen	10 / 2 / 28
Schiedsvertrag	10 / 4 / VOL 52
Schiffsverkehr	20 / 2 / 3
Schleuderpreise	10 / 2 / 4
Schmierstoffe	52 / 4 / 1
Schöpferische Fähigkeiten	10 / 2 / 8
Schriftform	10 / 2 / 52
Schutzkleidung	56 / 1 / 1
Schwellenwert	20 / 2 / 1
Selbstkosten der Vervielfältigung	10 / 2 / 36
Selbstkostenerstattungspreise	30 / 3 / 3
Selbstkostenpreise	10 / 2 / 27
	30 / 3 / 3
Sicherheits- und Geheimhaltungsbereich	20 / 2 / 3
Sicherheitsleistung	10 / 2 / 23
	10 / 2 / 26
	10 / 3 / VOL 8a
Skontoabzug	31 / 1 / 1
Skzessivlieferungsvertrag	20 / 2 / 2
Sowjetzonenflüchtlinge	10 / 2 / 5
	10 / 2 / 10

Fach	Teil	Seite
1	3	10

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Sozialpolitische Zielsetzung	10 / 2 / 17
Sparsamkeit	10 / 2 / 1
	10 / 2 / 4
	30 / 1 / 2
Spekulationspreise	10 / 2 / 4
Spezialregelungen	1 / 1 / 2
	2 / 4 / 1
Spezifikationen	20 / 2 / 6
Sprache	10 / 2 / 45
	20 / 2 / 11
Standardisierung	20 / 4 / 1
Standardisierung der Bekanntmachungen	20 / 0 / 1
Stationierung von Truppen	20 / 2 / 3
Steuern	10 / 2 / 16
Stichwortverzeichnis	1 / 3 / 1
Strafregister	20 / 2 / 7
Straftaten	10 / 2 / 16
Streitigkeiten	10 / 2 / 23
	10 / 3 / VOL 8a
Stundenverrechnungssätze	10 / 2 / 23
	10 / 3 / VOL 8a
Submissions-Anzeiger	10 / 2 / 29
Subreport	10 / 2 / 29
Sukzessivleistungsvertrag	2 / 5 / 1
Supplement zum Amtsblatt der EG	20 / 2 / 11
T	
Tageszeitungen	10 / 2 / 29
	10 / 2 / 30
Tankanlagen	52 / 4 / 1
Technische Spezifikation	20 / 2 / 9
	20 / 2 / 10
Teilnahmeanträge	10 / 2 / 33
	20 / 2 / 4
Teilnahmewettbewerb	20 / 2 / 8
Teilnehmer am Wettbewerb	10 / 2 / 13
	20 / 2 / 6
Telekommunikation	20 / 3 / 5
Telekopie	10 / 2 / 51
Textmuster	20 / 3 / 16
Trinkwasser	20 / 2 / 3
U	
Übergang der Gefahr	10 / 2 / 23
Umfang der Leistung	10 / 2 / 23
Umfang der Lose	10 / 2 / 12
Umweltfreundliche Beschaffenheit	10 / 2 / 19
Umweltfreundliche Leistungen	10 / 2 / 5
Umweltschonenden Eigenschaften	10 / 2 / 45
Umweltschutz	10 / 2 / 13
	36 / 1 / 1

Fach	Teil	Seite
1	3	11

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Ungewöhnliches Wagnis	10 / 2 / 17
UNIX	50 / 10 / 1
Unlautere Verhaltensweisen	10 / 2 / 3
Unlauterer Wettbewerb	30 / 0 / 1
Unstimmigkeiten	10 / 2 / 41
Unteraufträge	10 / 2 / 24
Unterauftragnehmer	10 / 2 / 23
Unterbrechung der Leistung	10 / 3 / VOL 8a
Untersuchungsvorhaben	2 / 4 / 2
	54 / 1 / 1
Unverbindliche Preisanfragen	10 / 2 / 15
Urheberrechtsgesetz	10 / 2 / 9
Urkundenfälschung	10 / 2 / 16
V	
Verantwortung der Vergabestellen	10 / 2 / 4
Veräußerung von Vermögensgegenständen	30 / 1 / 35
Verdingungsordnung für Leistungen	30 / 0 / 1
Verdingungsunterlagen	10 / 2 / 36
	20 / 2 / 12
Verfahrensart	20 / 3 / 1
Verfolgte	10 / 2 / 5
	10 / 2 / 10
Vergabe - Niederschrift -	10 / 3 / VOL 10
Vergabe in Losen	10 / 2 / 11
	10 / 2 / 50
Vergabe-Erlasse	1 / 1 / 2
Vergabestellen	2 / 2 / 1
Vergabeverfahren	10 / 3 / VOL 16
Vergebene Aufträge	20 / 2 / 14
Vergleichbarkeit	10 / 2 / 50
Vergleichsverfahren	10 / 2 / 16
Verhandlungen mit Bietern	10 / 2 / 42
Verhandlungsleiter	10 / 2 / 39
Verhandlungsverfahren	20 / 2 / 4
	20 / 2 / 5
Verjährung	10 / 2 / 25
	10 / 3 / VOL 8a
Verlagserzeugnisse	2 / 4 / 1
	53 / 0 / 1
Verordnung PR Nr. 30/53	10 / 2 / 27
	30 / 0 / 1
Verordnungen	1 / 1 / 1
Verpflichtungsermächtigung	10 / 2 / 28
	30 / 1 / 29
Versand	10 / 3 / VOL 8a
Vertragsbedingungen	10 / 2 / 21
	10 / 3 / VOL 8b
Vertragsbedingungen (ZVB-NRW mit VOL/B)	10 / 3 / 1
	10 / 3 / VOL 8a
Vertragsbestandteile	10 / 3 / VOL 8b
Vertragserfüllungsbürgschaft	10 / 4 / VOL 53

Fach	Teil	Seite
1	3	12

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Vertragsstrafe	10 / 2 / 23 10 / 2 / 25 10 / 3 / VOL 8a
Vertragstypen mit Dauerwirkung (Dauerschuldverhältnisse)	2 / 5 / 1
Vertragsurkunde	10 / 2 / 53
Vertraulichkeit	10 / 2 / 38
Vertreterprovisionen	30 / 3 / 13
Vertriebene	10 / 2 / 5 10 / 2 / 10
Verwaltungsvorschriften	10 / 2 / 45
Verzeichnisse	1 / 1 / 1
Verzug	10 / 3 / VOL 8a
VOB - Verdingungsordnung Bau -	10 / 2 / 1 10 / 5 / 1
Vorauszahlungsbürgschaft	10 / 4 / VOL 51
Vorblatt zum Vergabeverfahren	10 / 3 / 1 10 / 3 / VOL 2b
Vordruck-Muster	10 / 1 / 1
Vordrucke - Bekanntmachungsmuster EG -	20 / 4 / 5
Vordrucksammlung	10 / 3 / 1
Vorläufiger Preis	10 / 2 / 27
Vorleistungen	2 / 3 / 2
Vorteilhafte Gelegenheit	10 / 2 / 8
W	
Warenzeichen	10 / 2 / 9
Werklieferungsverträge	10 / 2 / 1
Werkstätten für Behinderte	10 / 2 / 5 10 / 2 / 10
	33 / 2 / 1
Werkverträge	10 / 2 / 1
Wertung der Angebote	10 / 2 / 38 10 / 2 / 43 10 / 2 / 45 20 / 2 / 13
Wettbewerb	10 / 2 / 3 20 / 2 / 14
Wettbewerbsbeschränkende Absprachen	10 / 3 / VOL 6
Wettbewerbsbeschränkungen	10 / 2 / 16 30 / 0 / 1
Wiederkehrschuldverhältnisse	20 / 2 / 2
Willenserklärung	10 / 2 / 52
Wirtschaftlichkeit	10 / 2 / 1 10 / 2 / 4 10 / 2 / 41 30 / 1 / 2
X	
X/OPEN-Produkte	50 / 15 / 1

Fach	Teil	Seite
1	3	13

Stichwort	Fach/Teil/Seite
Z	
Zahlung	10 / 2 / 23 10 / 3 / VOL 8a
Zoll	20 / 2 / 13
Zubehörstücke	10 / 2 / 8
Zugabeverordnung	30 / 0 / 1
Zulässige Mehrpreise	10 / 3 / 1 10 / 3 / VOL 10b
Zusammenstellung zum Vergabeverfahren	10 / 3 / VOL 16
Zusätzliche Vertragsbedingungen	10 / 3 / VOL 8a
Zuschlag	10 / 2 / 44 10 / 2 / 45 10 / 2 / 51 10 / 3 / VOL 10a
Zuschlagsfrist	10 / 2 / 35
Zuschlagspreis	10 / 2 / 50
Zuverlässigkeit	20 / 2 / 8

- In Fach 10 Teil 1 Seite 1** wird als letzter Absatz neu aufgenommen:
"Verfahrensvorschriften für EG-Vergaben und die dabei zu verwendenden Muster und Vordrucke finden sich in Fach 20."
- In Fach 10 Teil 2 Seite 5** wird in Nr. 1 der AB zu § 2 Nr. 3 die Nr. "2" ersatzlos gestrichen und die folgenden Nrn. "3" und "4" werden die Nrn. "2" und "3".
- In Fach 10 Teil 2 Seite 10** wird beim 1. Bindestrich der AB zu § 4 Nr. 1 nach der Klammer das "Komma" durch das Wort "und" ersetzt und der 2. Bindestrich ersatzlos gestrichen.
- In Fach 10 Teil 2 Seite 13** wird in Nr. 1 der AB zu § 7 Nr. 1 Buchstabe "b)" ersatzlos gestrichen und die folgenden Buchstaben "c)" und "d)" werden die Buchstaben "b)" und "c)".
- In Fach 10 Teil 2 Seite 14** wird in Nr. 3 der AB zu § 7 Nr. 1 Abs. 2 in der letzten Zeile die Bezeichnung "Fach "33" durch "Fach 34" ersetzt.
- In Fach 10 Teil 2 Seite 24** wird in Nr. 4 der AB zu § 11 Nr. 1 der "§ 7" durch "§ 5" ersetzt und die Worte "bzw. entsprechende ZVB" ersatzlos gestrichen.
- In Fach 10 Teil 2 Seite 29** wird in Nr. 2, 2. Absatz, der AB zu § 17 Nr. 1 Absatz 1 die Adresse "Submissions Compass ... 5000 Köln 80" durch "Subreport Verlag Schawe GmbH, Postfach 91 08 60, 5000 Köln 91, Tel.: 0221/85 00 51, Telefax: 0221/85 03 10" ersetzt.
- In Fach 10 Teil 2 Seite 36** wird in § 20 Nr. 2, Absatz 1, 2. Satz, nach dem Wort "festzusetzen," das "Komma" durch einen "Punkt" ersetzt. Nach dem Punkt wird folgender Satzteil eingefügt: "Ist eine Entschädigung festgesetzt,".
- In Fach 10 Teil 2 Seite 38** werden in Nr. 1 der AB zu § 22 Nr. 1 in der Klammer die "§§ 21, 23 und 25" durch "§§ 22, 23 und 25" ersetzt.
- In Fach 10 Teil 2 Seite 42** wird in Nr. 1 der AB zu § 24 Nr. 2 Abs. 1 in der Klammer die "Nr. 9" durch "Nr. 8" ersetzt.

In Fach 10 Teil 2 Seite 45 wird in Nr. 7, 1. Bindestrich der AB zu § 25 Nr. 3 nach dem Wort "Blindenwerkstätten" der Satzteil "kleine und mittlere ... Beitrittsgebieten" ersatzlos gestrichen.

In Fach 10 Teil 2 Seite 46 werden in Nr. 8, 2. Absatz der AB zu § 25 Nr. 3 nach dem Wort "Richtlinien" der Satzteil "für die bevorzugte ... Beitrittsgebieten und" sowie in der Klammer die Worte "Fach 33 Teil 3 und" ersatzlos gestrichen.

In Fach 20 Teil 1 Seite 1 wird als letzter Absatz neu aufgenommen:
"Bei Vergabeverfahren nach EG-Vorschriften hat die EG-Kommission für die nach §§ 17 a Nr. 1 und 27 a VOL/A vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Standardvordrucke entwickelt und deren Anwendung empfohlen. Die Empfehlung der EG-Kommission und die als Vordrucke VOL 21 bis VOL 24 aufgelegten Formulare sind in Fach 20 Teil 4 abgedruckt. Die Verwendung dieser Vordrucke wird angeraten, sie ist jedoch nicht verbindlich vorgeschrieben."

In Fach 20 Teil 2 Seite 11 werden die Nr. 1 und 2 der AB zu § 17 a Nr. 1 wie folgt neu gefaßt:

- "1. Für die nach Nr. 1 Abs. 1 und 2 vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften hat die EG-Kommission Standardvordrucke entwickelt und deren Anwendung empfohlen. Die Empfehlung der EG-Kommission und die als VOL-Vordrucke aufgelegten Formulare (hier: VOL 21, VOL 22 und VOL 23) sind in Fach 20 Teil 4 abgedruckt. Die Verwendung dieser Vordrucke wird angeraten, sie ist jedoch nicht verbindlich vorgeschrieben.
2. Werden die vorgenannten VOL-Vordrucke nicht verwendet, ist die Bekanntmachung nach den in § 17a Nr. 1 Abs. 1 angesprochenen Mustern, die im Anschluß an den Textteil dieser Richtlinien abgedruckt sind (Fach 20 Teil 3), zu erstellen. Dabei ist die Gliederung der Muster nach den Ordnungsnummern 1 bis 16 bzw. 1 bis 12 einzuhalten. Der in den Mustern genannte Text ist nicht zu wiederholen."

Der Nr. 4 der AB zu § 17 a Nr. 1 wird folgender Satz angefügt:

"Als Tag der Absendung gilt das tatsächliche Datum der Posteinlieferung und nicht das des Übersendungsschreibens an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen, das u. U. vor dem effektiven Aufgabedatum zur Post liegen kann."

Als neue Nr. 5 wird aufgenommen:

"5. Unmittelbar nach Veröffentlichung wird der Vergabestelle ein Exemplar der betreffenden Amtsblatt-Ausgabe zugestellt."

Desweiteren wird in der Fußnote die letzte Zeile wie folgt neu gefaßt: "Telefax: 00 35 2-49 00 03 oder 49 57 19".

In Fach 20 Teil 2 Seite 13 werden die AB zu § 18 a wie folgt ergänzt:

"3. Eine Zusammenstellung der zu beachtenden Fristen ist in Fach 20 Teil 5 abgedruckt."

In Fach 20 Teil 2 Seite 14 werden die AB zu § 27 a wie folgt neu gefaßt:

"1. Für die in Abs. 1 vorgeschriebene Bekanntmachung hat die EG-Kommission einen Standardvordruck entwickelt und dessen Anwendung empfohlen. Die Empfehlung der EG-Kommission und das als VOL-Vordruck aufgelegte Formular VOL 24 ist in Fach 20 Teil 4 abgedruckt.

Die Verwendung dieses Vordrucks wird angeraten, sie ist jedoch nicht verbindlich vorgeschrieben.

2. Wird der vorgenannten VOL-Vordruck nicht verwendet, ist die Bekanntmachung nach dem in § 27a Abs. 1 angesprochenen Muster, das im Anschluß an den Textteil dieser Richtlinie abgedruckt ist (Fach 20 Teil 3), zu erstellen. Dabei ist die Gliederung des Musters nach den Ordnungsnummern 1 bis 12 einzuhalten. Der in dem Muster genannte Text ist nicht zu wiederholen."

Fach 20 Teil 4 Seiten 5 - 8 entfallen.

Desweiteren erhalten die Vordrucke "VOL 21, VOL 22, VOL 23 und VOL 24"* nachstehende neue Fassung. Gleichzeitig werden den einzelnen Vordrucken die Vordrucke "Beispielanwendung des Vordrucks" sowie "Erläuterungen" beigegeben.

* Die im MBI. NW. 1992, S. 792, veröffentlichten Vordrucke können trotz der Neuauflage weiter verwendet werden.

<p>Kommission der Europäischen Gemeinschaften</p>  <p>Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg</p> <p>Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719</p>	<p>Richtlinie 88/295/EWG</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">DE</td> <td style="width: 25%;">2110</td> <td style="width: 25%;">DE</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>LIEFERAUFTRÄGE OFFENES VERFAHREN</p> <p>Aktenzeichen: _____</p> <p>Zuständig für die Bearbeitung: _____</p>	DE	2110	DE	
DE	2110	DE			

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber
Name	<input type="text" value="51"/>
Straße	<input type="text" value="52"/>
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>
Telefon	<input type="text" value="55"/>
Telex	<input type="text" value="57"/>
Ort	<input type="text" value="54"/>
Postfach	<input type="text" value="56"/>
Telefax	<input type="text" value="58"/>

02a	2. a) Verfahrensart
<input type="checkbox" value="01"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Öffentliche Ausschreibung [§ 3 Nr. 1 (1) VOL/A]

02b	2. b) Form (Typ) des Vertrags	
<input type="checkbox" value="01"/>	<input type="checkbox" value="02"/>	<input type="checkbox" value="03"/>
Kauf	Leasing	Miete
<input type="checkbox" value="04"/>	<input type="checkbox" value="05"/>	<input type="checkbox" value="06"/>
Mietkauf	Pachtkauf	Ratenkauf
(1) <input type="checkbox" value="99"/>	<input type="text"/>	

03a	3. a) Ort der Lieferung
Geographische Angabe	<input type="text" value="01"/>

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren
Art	<input type="text" value="01"/>
Menge	<input type="text" value="02"/>
Art	<input type="text" value="03"/>
Menge	<input type="text" value="04"/>
Art	<input type="text" value="05"/>
Menge	<input type="text" value="06"/>

Art	<input type="text" value="07"/>	<input type="text"/>
Menge	<input type="text" value="08"/>	<input type="text"/>
Art	<input type="text" value="09"/>	<input type="text"/>
Menge	<input type="text" value="10"/>	<input type="text"/>
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.	<input type="text" value="90"/> Keine Angabe	Währung <input type="text" value="91"/> (2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
<input type="checkbox" value="01"/>	einen oder mehrere Teile der Lieferungen
<input type="checkbox" value="02"/>	die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein <input type="checkbox" value="01"/>	Ja <input type="checkbox" value="02"/>
Aus folgenden Gründen	
<input type="checkbox" value="03"/>	Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
<input type="checkbox" value="04"/>	Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
<input type="checkbox" value="05"/>	Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
<input type="checkbox" value="06"/>	Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate <input type="text" value="01"/>	Tage <input type="text" value="02"/>	Ab <input type="text" value="03"/> / /
• bis <input type="text" value="04"/> / /		
• (1) <input type="text" value="99"/>	<input type="text"/>	

05a	5. a) Anforderung der sachdienlichen Unterlagen		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="checkbox" value="01"/>			
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input type="text" value="51"/>		
Straße	<input type="text" value="52"/>		
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>	Ort	<input type="text" value="54"/>
Telefon	<input type="text" value="55"/>	Postfach	<input type="text" value="56"/>
Telex	<input type="text" value="57"/>	Telefax	<input type="text" value="58"/>

05b	5. b) Frist für die Anforderung der Unterlagen	01 / /
------------	---	--------

05c	5. c) Betrag und Zahlungsmodalitäten (gegebenenfalls)		
Aktenzeichen	01		
Gebühr	02	Währung	03 DM (2)
Wird erstattet	04 Ja	05	Nein
Zahlungsart	06 in bar	07	Scheck
	08 Postüberweisung	09	Banküberweisung
Empfänger	10		
Kontonummer	11		
Kontoführendes Institut	12		
(1)	99		

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Angebote eingehen müssen	01 / /
------------	---	--------

06b	6. b) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind		
Aktenzeichen	01		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	02		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	51		
Straße	52		
Postleitzahl	53	Ort	54
Telefon	55	Postfach	56
Telex	57	Telefax	58

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind		
Deutsch	01 <input checked="" type="checkbox"/>	Sonstige	02 (3)

07a	7. a) Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen		
	01 <input checked="" type="checkbox"/>	Vertreter des Auftraggebers	
(1)	99		

07b	7. b) Datum, Uhrzeit und Ort der Öffnung der Angebote			
Datum	<input type="text" value="01"/> / /	Uhrzeit	<input type="text" value="02"/> :	
Ort	<input type="text" value="03"/> Anschrift wie unter Ziffer 1	<input type="text" value="04"/> Anschrift wie unter Ziffer 6. b)		
Abweichende Anschrift				
Name	<input type="text" value="51"/>			
Straße	<input type="text" value="52"/>			
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>	Ort	<input type="text" value="54"/>	
Telefon	<input type="text" value="55"/>	Postfach	<input type="text" value="56"/>	
Telex	<input type="text" value="57"/>	Telefax	<input type="text" value="58"/>	

08a	8. Geforderte Kauttionen und Sicherheiten (gegebenenfalls)	
(§ 14 VOL/A und § 18 VOL/B)		
	<input type="text" value="01"/> Sicherheitsleistungen	
Betrag	<input type="text" value="02"/>	Währung <input type="text" value="03"/> DM <input type="text" value="03"/>
	<input type="text" value="04"/> Stellung eines tauglichen, vom Auftraggeber anerkannten Bürgen (§ 18 Nr. 1 VOL/B)	(2)
	<input type="text" value="05"/> Hinterlegung von gezogenen Wechseln, die bei Sicht zahlbar und angenommen sind (§ 18 Nr. 1 VOL/B)	
(1)	<input type="text" value="99"/>	

09a	9. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen	
(§ 17 VOL/B)		
	<input type="text" value="01"/> Abschlagszahlungen entsprechend dem Wert der gelieferten Gegenstände (§ 17 Nr. 3 VOL/B)	
	<input type="text" value="02"/> Bezahlung selbständiger Teilleistungen (§ 17 Nr. 2 (VOL/B))	
(1)	<input type="text" value="99"/>	

10a	10. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)	
	<input type="text" value="01"/> Bietergemeinschaften nach § 7a Nr. 1 (6) VOL/A	
(1)	<input type="text" value="99"/>	

11a	11. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen	
	<input type="text" value="01"/> Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.	
	<input type="text" value="02"/> Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.	

03 Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.

(*) 04 des öffentlichen Auftraggebers 05 in dem der Unternehmer ansässig ist

06 Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.

(**) 07 des öffentlichen Auftraggebers 08 in dem der Unternehmer ansässig ist

09 Entsprechende Bankerklärungen.

10 Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.

11 Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.

12 Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.

13 Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.

14 Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.

15 Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.

16 Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.

17 Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.

(1) 99

12a 12. Frist, während der die Bieter an ihre Angebote gebunden sind

• Monate 01 Tage 02 Ab 03 / /

• bis 04 / /

• (1) 99

13a 13. Kriterien für die Auftragserteilung

- 01 Niedrigster Preis
- Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien

<input type="checkbox"/> 02 <input type="checkbox"/> Preis	<input type="checkbox"/> 03 <input type="checkbox"/> Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04 <input type="checkbox"/> Betriebskosten
<input type="checkbox"/> 05 <input type="checkbox"/> Rentabilität	<input type="checkbox"/> 06 <input type="checkbox"/> Qualität	<input type="checkbox"/> 07 <input type="checkbox"/> Ästhetik und Funktionalität
<input type="checkbox"/> 08 <input type="checkbox"/> technischer Wert	<input type="checkbox"/> 09 <input type="checkbox"/> Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> technische Unterstützung
<input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> sonstige Kriterien	<input type="text"/>	
- 12 Siehe Verdingungsunterlagen

14a	14. Andere Auskünfte		
<ul style="list-style-type: none"> • Administrative Auskünfte 			
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input style="width: 20px;" type="text" value="01"/>			
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input style="width: 80%;" type="text" value="51"/>		
Straße	<input style="width: 80%;" type="text" value="52"/>		
Postleitzahl	<input style="width: 40%;" type="text" value="53"/>	Ort	<input style="width: 40%;" type="text" value="54"/>
Telefon	<input style="width: 40%;" type="text" value="55"/>	Postfach	<input style="width: 40%;" type="text" value="56"/>
Telex	<input style="width: 40%;" type="text" value="57"/>	Telefax	<input style="width: 40%;" type="text" value="58"/>
<ul style="list-style-type: none"> • Technische Auskünfte 			
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input style="width: 20px;" type="text" value="02"/>			
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input style="width: 80%;" type="text" value="61"/>		
Straße	<input style="width: 80%;" type="text" value="62"/>		
Postleitzahl	<input style="width: 40%;" type="text" value="63"/>	Ort	<input style="width: 40%;" type="text" value="64"/>
Telefon	<input style="width: 40%;" type="text" value="65"/>	Postfach	<input style="width: 40%;" type="text" value="66"/>
Telex	<input style="width: 40%;" type="text" value="67"/>	Telefax	<input style="width: 40%;" type="text" value="68"/>
<ul style="list-style-type: none"> • Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls) 			
	<input style="width: 80%;" type="text" value="03"/>		
<ul style="list-style-type: none"> • (1) <input style="width: 80%;" type="text" value="99"/> 			

15a	15. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung	<input style="width: 20px;" type="text" value="01"/>	<input style="width: 20px;" type="text" value=""/>	<input style="width: 20px;" type="text" value=""/>
------------	--	--	--	--

16a	16. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften	<input style="width: 20px;" type="text" value="01"/>	<input style="width: 20px;" type="text" value=""/>	<input style="width: 20px;" type="text" value=""/>	(4)
------------	---	--	--	--	-----

- (1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.
- | | | | | | |
|-------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------------|------------|
| (2) Währungscode: | FFR-Französischer Franc | UKL-Pfund Sterling | PTA-Peseta | HFL-Gulden | ESC-Escudo |
| | BFR-Belgischer Franc | DM-Deutsche Mark | LIT-Italienische Lira | IRL-Irisches Pfund | |
| | DKA-Drachme | ECU | DKR-Dänische Krone | LFR-Luxemburgischer Franc | |
- | | | | |
|-------------------|----------------|-------------------|------------------|
| (3) Sprachencode: | DA-Dänisch | DE-Deutsch | ES-Spanisch |
| | EN-Englisch | FR-Französisch | GR-Griechisch |
| | IT-Italienisch | NL-Niederländisch | PT-Portugiesisch |
- N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.
- (4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

<p>Kommission der Europäischen Gemeinschaften</p>  <p>Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg</p> <p>Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719</p>	<p>Richtlinie 88/295/EWG</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;">DE</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">2110</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">DE</td> </tr> </table> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>LIEFERAUFTRÄGE OFFENES VERFAHREN</p> <p>Aktenzeichen: <u>H 4420 - 10 - St 63</u></p> <p>Zuständig für die Bearbeitung: <u>Herr Maier</u></p>	DE	2110	DE
DE	2110	DE		

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	<input type="text" value="51 Oberfinanzdirektion Münster"/>			
Straße	<input type="text" value="52 Andreas-Hofer-Straße 50"/>			
Postleitzahl	<input type="text" value="53 W-4400"/>	Ort	<input type="text" value="54 Münster"/>	
Telefon	<input type="text" value="55 02 51 / 9 34-0"/>	Postfach	<input type="text" value="56 61 63"/>	
Telex	<input type="text" value="57 892 820 ofd ms d"/>	Telefax	<input type="text" value="58 02 51 / 9 34 25 81"/>	

02a	2. a) Verfahrensart			
	<input type="checkbox" value="01"/> Öffentliche Ausschreibung [§ 3 Nr. 1 (1) VOL/A]			

02b	2. b) Form (Typ) des Vertrags			
	<input checked="" type="checkbox" value="01"/> Kauf	<input type="checkbox" value="02"/> Leasing	<input type="checkbox" value="03"/> Miete	
	<input type="checkbox" value="04"/> Mietkauf	<input type="checkbox" value="05"/> Pachtkauf	<input type="checkbox" value="06"/> Ratenkauf	
(1)	<input type="text" value="99"/>			

03a	3. a) Ort der Lieferung			
Geographische Angabe	<input type="text" value="01 Düsseldorf, Köln und Münster"/>			

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren			
Art	<input type="text" value="01 Elektronische Speicherschreibmaschinen
(Vergabe-Nummer 15/93, Los 1)"/>			
Menge	<input type="text" value="02 150 Stück"/>			
Art	<input type="text" value="03 Schreibmaschinentische
(Vergabe-Nummer 15/93, Los 2)"/>			
Menge	<input type="text" value="04 150 Stück"/>			
Art	<input type="text" value="05 Vorlagenhalter
(Vergabe-Nummer 15/93, Los 3)"/>			
Menge	<input type="text" value="06 150 Stück"/>			

Art	<input type="text" value="07"/>	<input type="text"/>
Menge	<input type="text" value="08"/>	<input type="text"/>
Art	<input type="text" value="09"/>	<input type="text"/>
Menge	<input type="text" value="10"/>	<input type="text"/>
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.	<input type="text" value="90"/> Keine Angabe	Währung <input type="text" value="91"/> (2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
<input type="text" value="01"/> <input checked="" type="checkbox"/>	einen oder mehrere Teile der Lieferungen
<input type="text" value="02"/> <input checked="" type="checkbox"/>	die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein <input type="text" value="01"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Ja <input type="text" value="02"/> <input type="checkbox"/>
Aus folgenden Gründen	
<input type="text" value="03"/> <input type="checkbox"/>	Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
<input type="text" value="04"/> <input type="checkbox"/>	Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
<input type="text" value="05"/> <input type="checkbox"/>	Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
<input type="text" value="06"/> <input type="checkbox"/>	Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate <input type="text" value="01"/> <input type="text"/>	Tage <input type="text" value="02"/> <input type="text"/>	Ab <input type="text" value="03"/> / /
• bis <input type="text" value="04"/> / /		
• (1) <input type="text" value="99"/>	Auf Abruf in der Zeit vom 01.10.1993 bis 15.11.1993 innerhalb von 14 Tagen.	

05a	5. a) Anforderung der sachdienlichen Unterlagen		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="text" value="01"/> <input checked="" type="checkbox"/>			
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input type="text" value="51"/>		
Straße	<input type="text" value="52"/>		
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>	Ort	<input type="text" value="54"/>
Telefon	<input type="text" value="55"/>	Postfach	<input type="text" value="56"/>
Telex	<input type="text" value="57"/>	Telefax	<input type="text" value="58"/>

05b	5. b) Frist für die Anforderung der Unterlagen	01 19/04/93
------------	---	-------------

05c	5. c) Betrag und Zahlungsmodalitäten (gegebenenfalls)	
Aktenzeichen	01 H 4420 - 10 - St 63, Vergabe-Nr. 15/93	
Gebühr	02 10	Währung 03 DM (2)
Wird erstattet	04 <input type="checkbox"/> Ja	05 <input checked="" type="checkbox"/> Nein
Zahlungsart	06 <input type="checkbox"/> in bar	07 <input type="checkbox"/> Scheck
	08 <input type="checkbox"/> Postüberweisung	09 <input checked="" type="checkbox"/> Banküberweisung
Empfänger	10 Oberfinanzkasse Münster	
Kontonummer	11 1234567 BLZ 333 55 000	
Kontoführendes Institut	12 Stadtparkasse Münster	
(1)	99 Der Einzahlungsbeleg ist mit der Anforderung vorzulegen. Ohne Nachweis der Einzahlung werden Ausschreibungsunterlagen nicht versandt.	

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Angebote eingehen müssen	01 24/05/93
------------	---	-------------

06b	6. b) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind	
Aktenzeichen	01 H 4420 - 10 - St 63, Vergabe-Nr. 15/93	
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	02 <input checked="" type="checkbox"/>	
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1		
Name	51	
Straße	52	
Postleitzahl	53	Ort 54
Telefon	55	Postfach 56
Telex	57	Telefax 58

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind	
Deutsch	01 <input checked="" type="checkbox"/>	Sonstige 02 (3)

07a	7. a) Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen	
	01 <input checked="" type="checkbox"/> Vertreter des Auftraggebers	
(1)	99	

07b	7. b) Datum, Uhrzeit und Ort der Öffnung der Angebote				
Datum	<input type="checkbox"/> 01	<input type="text" value="25.05.1993"/>	Uhrzeit	<input type="checkbox"/> 02	<input type="text" value="11.00"/>
Ort	<input type="checkbox"/> 03	<input checked="" type="checkbox"/> X	Anschrift wie unter Ziffer 1	<input type="checkbox"/> 04	Anschrift wie unter Ziffer 6. b)
Abweichende Anschrift					
Name	<input type="checkbox"/> 51	<input type="text"/>			
Straße	<input type="checkbox"/> 52	<input type="text"/>			
Postleitzahl	<input type="checkbox"/> 53	<input type="text"/>	Ort	<input type="checkbox"/> 54	<input type="text"/>
Telefon	<input type="checkbox"/> 55	<input type="text"/>	Postfach	<input type="checkbox"/> 56	<input type="text"/>
Telex	<input type="checkbox"/> 57	<input type="text"/>	Telefax	<input type="checkbox"/> 58	<input type="text"/>

08a	8. Geforderte Kautionen und Sicherheiten (gegebenenfalls)				
(§ 14 VOL/A und § 18 VOL/B)					
Betrag	<input type="checkbox"/> 01	Sicherheitsleistungen	Währung	<input type="checkbox"/> 03	<input type="text" value="DM"/> (2)
	<input type="checkbox"/> 02	<input type="text"/>			
	<input type="checkbox"/> 04	Stellung eines tauglichen, vom Auftraggeber anerkannten Bürgen (§ 18 Nr. 1 VOL/B)			
	<input type="checkbox"/> 05	Hinterlegung von gezogenen Wechseln, die bei Sicht zahlbar und angenommen sind (§ 18 Nr. 1 VOL/B)			
(1)	<input type="checkbox"/> 99	Keine			

09a	9. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen			
(§ 17 VOL/B)				
	<input type="checkbox"/> 01	Abschlagszahlungen entsprechend dem Wert der gelieferten Gegenstände (§ 17 Nr. 3 VOL/B)		
	<input type="checkbox"/> 02	Bezahlung selbständiger Teilleistungen (§ 17 Nr. 2 (VOL/B))		
(1)	<input type="checkbox"/> 99	Bezahlung nach Erfüllung der Leistung und Eingang der prüfbaren Rechnung innerhalb von 14 Tagen unter Abzug des vereinbarten Skontos oder binnen eines Monats ohne Abzug.		

10a	10. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)			
	<input type="checkbox"/> 01	Bietergemeinschaften nach § 7a Nr. 1 (6) VOL/A		
(1)	<input type="checkbox"/> 99	Im Falle der Auftragserteilung muß die Bietergemeinschaft keine bestimmte Rechtsform annehmen.		

11a	11. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen			
	<input type="checkbox"/> 01	Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.		
	<input type="checkbox"/> 02	Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.		

03 Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.

(*) 04 des öffentlichen Auftraggebers 05 in dem der Unternehmer ansässig ist

06 Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.

(**) 07 des öffentlichen Auftraggebers 08 in dem der Unternehmer ansässig ist

09 Entsprechende Bankerklärungen.

10 Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.

11 Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.

12 Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.

13 Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.

14 Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.

15 Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.

16 Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.

17 Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.

(1) 99 *Erklärung des Bieters darüber, daß 1. über sein Vermögen weder das Konkurs- noch das Vergleichsverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist, 2. er sich nicht in Liquidation befindet, 3. er sich als ausländischer Bieter nicht in Verhältnissen befindet, die nach den Rechtsvorschriften seines Landes mit den Verfahren zu 1. und 2. vergleichbar sind, 4. er nicht rechtskräftig aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen. Die Anforderung o.ä. Nachweise bleibt vorbehalten.*

12a 12. Frist, während der die Bieter an ihre Angebote gebunden sind

• Monate 01 Tage 02 Ab 03 25/05/93
 • bis 04 24/06/93
 • (1) 99

13a 13. Kriterien für die Auftragserteilung

- 01 Niedrigster Preis
- Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien

<input checked="" type="checkbox"/> 02 Preis	<input type="checkbox"/> 03 Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04 Betriebskosten
<input type="checkbox"/> 05 Rentabilität	<input checked="" type="checkbox"/> 06 Qualität	<input checked="" type="checkbox"/> 07 Ästhetik und Funktionalität
<input type="checkbox"/> 08 technischer Wert	<input checked="" type="checkbox"/> 09 Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10 technische Unterstützung
<input checked="" type="checkbox"/> 11 sonstige Kriterien	<input type="checkbox"/> Umweltfreundliche Eigenschaften	
- 12 Siehe Verdingungsunterlagen

14a

14. Andere Auskünfte

• Administrative Auskünfte

Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 01 X

Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1

Name	51		
Straße	52		
Postleitzahl	53	Ort	54
Telefon	55	Postfach	56
Telex	57	Telefax	58

• Technische Auskünfte

Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 02 X

Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1

Name	61		
Straße	62		
Postleitzahl	63	Ort	64
Telefon	65	Postfach	66
Telex	67	Telefax	68

• Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls)

03 *Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gem. § 27 VOL/A.*

• (1) 99

15a

15. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung

01 31/03/93

16a

16. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

01 / / (4)

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.

(2) Währungscode: FFR-Französischer Franc UKL-Pfund Sterling PTA-Peseta HFL-Gulden ESC-Escudo
 BFR-Belgischer Franc DM-Deutsche Mark LIT-Italienische Lira IRL-Irisches Pfund
 DKA-Drachme ECU DKR-Dänische Krone LFR-Luxemburgischer Franc

(3) Sprachencode: DA-Dänisch DE-Deutsch ES-Spanisch
 EN-Englisch FR-Französisch GR-Griechisch
 IT-Italienisch NL-Niederländisch PT-Portugiesisch

N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.

(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

Erläuterungen zu Vordruck VOL 21 Lieferaufträge offenes Verfahren

Spalte	Code	Erläuterungen
03a	01	Die geographische Lage des Ortes der Lieferung umfaßt den Sitz der Empfangsstelle, bei mehreren Empfangsstellen die Anzahl und deren Lage in Nordrhein-Westfalen bzw. der Bundesrepublik Deutschland (z.B. 105 Dienststellen der Finanzverwaltung des Landes NRW). Diese Angabe ersetzt nicht die Vereinbarung des Erfüllungsortes der in der Leistungsbeschreibung zu nennen ist.
03b	01-10	<p>Der Auftragsgegenstand, d.h., Art und Menge der zu liefernden Waren, ist in sehr kurz gefaßter Form zu beschreiben. Hierfür sind folgende wesentliche Angaben einzusetzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die dem Lieferauftrag von seiten der Vergabestelle zugeordnete Vergabenummer. Diese Angabe ist nicht zwingend vorgeschrieben, sie trägt aber dazu bei, den Auftrag besser zu situieren und den Markt transparenter zu gestalten. - Die eigentliche Beschreibung des Auftragsgegenstandes; hier sind lediglich die absolut unerlässlichen Angaben einzusetzen, um auf Sinn und Zweck des zu vergebenden Auftrags hinzuweisen und auf seiten potentieller Teilnehmer an dem Verfahren Interesse zu wecken, da alle näheren Angaben den einschlägigen Verdingungsunterlagen (Leistungsbeschreibung) zu entnehmen sind. <p>Insoweit genügen allgemeine Angaben zur Bezeichnung der zu liefernden Waren, ggf. vervollständigt durch Angabe der Norm oder technischen Spezifikation, der die Waren entsprechen müssen.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Angabe über den Auftragsumfang, ausgedrückt in einer Maßeinheit. <p>Umfaßt ein und derselbe Auftrag mehrere Waren verschiedener Kategorien, so kann für jede einzelne Auftragsposition nach dem o.a. Schema, d.h. je fünf Angaben in der angegebenen Reihenfolge, vorgegangen werden. Bei mehr als fünf Auftragspositionen können bei den Einträgen zu Art und Menge mehrere Kategorien zusammengefaßt werden.</p>
03c	01+02	<p>Ist eine Teilung der Gesamtleistung in Lose vorbehalten (§ 5 VOL/A), so ist kenntlich zu machen, ob sich das Angebot</p> <ul style="list-style-type: none"> - nur auf eines oder mehrere Lose (Code 01 ankreuzen) - auf eines oder mehrere Lose oder die Gesamtleistung (Code 01 und Code 02 ankreuzen) <p>beziehen kann.</p> <p>Ist dagegen eine Teilung der Gesamtleistung in Lose nicht vorbehalten, so ist nur Code 02 anzukreuzen.</p>

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 21
03d	01	Unbeschadet der Anwendung der zwingenden einzelstaatlichen technischen Vorschriften, die mit dem Gemeinschaftsrecht vereinbar sein müssen, muß der öffentliche Auftraggeber die technischen Spezifikationen des Auftrags unter Bezugnahme auf innerstaatliche Normen, die europäische Normen umsetzen, oder unter Bezugnahme auf gemeinsame technische Spezifikationen festlegen. (In diesem Fall ist Code 01 anzukreuzen.)
	02-06	In einigen wenigen Fällen (vgl. § 8a Nr. 3 VOL/A) kann der öffentliche Auftraggeber von diesem Grundsatz abweichen, muß aber die Gründe hierfür in der Bekanntmachung angeben. (In diesem Fall ist Code 02 und die zutreffende Alternative aus Code 03-06 anzukreuzen.)
05b	01	Die Frist für die Anforderung der Verdingungsunterlagen soll vom Tag der Absendung der Bekanntmachung an (siehe Spalte 15a) mindestens 19 Tage betragen, wenn nicht ein Fall mit besonderer Dringlichkeit im Sinne des § 17a Nr. 1 Abs. 2 Satz 2 vorliegt.
05c	01-12	Diese Rubrik ist auszufüllen, wenn für die Verdingungsunterlagen eine Entschädigung gefordert wird (siehe auch § 20 Nr. 1 VOL/A).
06a	01	Gemäß § 18a Nr. 1 VOL/A beträgt bei öffentlicher Ausschreibung die vom öffentlichen Auftraggeber festzusetzende Frist für den Eingang der Angebote mindestens 52 Tage. Sie beginnt mit dem auf den Tag der Absendung der Bekanntmachung (siehe Spalte 15a) folgenden Tag. Diese Frist darf nicht verkürzt werden. Das Ende der Angebotsfrist ist auf einen Arbeitstag zu legen.
08a	01-05	Die verlangten Kautionen und Sicherheiten müssen in der Vergabebekanntmachung angegeben werden. Der Unternehmer <u>muß</u> die Möglichkeit haben, eine bei einer Stelle eines Mitgliedstaats seiner Wahl erhaltene Sicherheit oder Kaution vorzulegen, d.h., der öffentliche Auftraggeber muß auch Bürgschaften von den in anderen EG-Mitgliedstaaten zugelassenen Kreditinstituten und Kreditversicherern annehmen (vgl. § 18 Nr. 2 Abs. 1 VOL/B).
09a	99	Im Sinne der Transparenz ist es wünschenswert, daß die Vergabestelle (unter Code 99) die grundlegenden Zahlungsmodalitäten und die Zahlungsfristen (Vorauszahlungen, Anzahlungen, Abschlagszahlungen und Schlußzahlung) ausdrücklich nennt und ggf. angibt, ob und zu welchem Satz Verzugszinsen vorgesehen sind.
11a	01-17	Entsprechend der Kann-Vorschrift nach § 7a Nr. 1 Abs. 1, 2, 4 und 5 VOL/A sollen die genannten Nachweise der Vergabestelle Anhaltspunkte für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers liefern. Sie sollten daher nur insoweit und nur von den in die nähere Auswahl gezogenen Bietern angefordert werden, wie sie zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit noch fehlen.

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 21
12a	01-04	Die Bindefrist (Zuschlagsfrist) beginnt mit dem Ablauf der Angebotsfrist.
13a	01-12	Die in dieser Rubrik angegebenen Kriterien, nach denen das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot beurteilt wird, gelten nur für die in den Richtlinien über öffentliche Aufträge angegebenen Fälle. Sie sind also weder zwingend vorgeschrieben noch vorrangig. Möchte eine Vergabestelle nach anderen Zuschlagskriterien verfahren, so hat sie diese hinter die bereits im Vordruck angegebenen Kriterien einzusetzen. Möchte die Vergabestelle darüber hinaus zum Ausdruck bringen, in welcher Rangfolge die Kriterien Anwendung finden, so hat sie die dafür vorgesehenen Felder entsprechend zu numerieren. Anderenfalls genügt es, die jeweils zutreffenden Felder anzukreuzen. Verweise auf die Verdingungsunterlagen sind nur in den Fällen zulässig, wo das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot als Zuschlagskriterium gilt.
14a	01-03 und 99	Diese Rubrik soll alle Angaben enthalten, die der Vergabestelle zweckdienlich erscheinen, aber nicht durch die übrigen vorgegebenen Rubriken abgedeckt sind.
15a	01	Als Tag der Absendung gilt das tatsächliche Datum der Posteinlieferung und nicht das des Übersendungsschreibens an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen angegebene Datum, das u.U. vor dem effektiven Aufgabedatum liegen kann. Auf nationaler Ebene darf die Vergabebekanntmachung nicht vor ihrer Absendung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht werden. Außerdem darf diese Veröffentlichung keine anderen Informationen als die Vergabebekanntmachung enthalten.

<p>Kommission der Europäischen Gemeinschaften</p>  <p>Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg</p> <p>Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719</p>	<p>Richtlinie 88/295/EWG</p> <table border="1" style="float: right; margin-left: 10px;"> <tr> <td style="padding: 2px;">DE</td> <td style="padding: 2px;">2120</td> <td style="padding: 2px;">DE</td> </tr> </table> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>LIEFERAUFTRÄGE NICHTOFFENES VERFAHREN</p> <p>Aktenzeichen: _____</p> <p>Zuständig für die Bearbeitung: _____</p>	DE	2120	DE
DE	2120	DE		

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber
Name	<input type="text" value="51"/>
Straße	<input type="text" value="52"/>
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>
Telefon	<input type="text" value="55"/>
Telex	<input type="text" value="57"/>
Ort	<input type="text" value="54"/>
Postfach	<input type="text" value="56"/>
Telefax	<input type="text" value="58"/>

02a	2. a) Verfahrensart
[§ 3 Nr. 1 (2) VOL/A]	
<input type="checkbox"/> 01	Beschränkte Ausschreibung
<input checked="" type="checkbox"/> 02	Beschränkte Ausschreibung nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb

02b	2. b) Begründung für das beschleunigte Verfahren (gegebenenfalls)
<input type="text" value="01"/>	<input type="text"/>

02c	2. c) Form (Typ) des Vertrags
<input type="checkbox"/> 01	Kauf
<input type="checkbox"/> 02	Leasing
<input type="checkbox"/> 03	Miete
<input type="checkbox"/> 04	Mietkauf
<input type="checkbox"/> 05	Pachtkauf
<input type="checkbox"/> 06	Ratenkauf
(1) <input type="text" value="99"/>	<input type="text"/>

03a	3. a) Ort der Lieferung
Geographische Angabe	<input type="text" value="01"/>

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren
Art	<input type="text" value="01"/>
Menge	<input type="text" value="02"/>
Art	<input type="text" value="03"/>
Menge	<input type="text" value="04"/>

Art	05	
Menge	06	
Art	07	
Menge	08	
Art	09	
Menge	10	
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.		90 Keine Angabe
		Währung 91 (2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
<input type="checkbox"/> 01	einen oder mehrere Teile der Lieferungen
<input type="checkbox"/> 02	die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein <input type="checkbox"/> 01	Ja <input type="checkbox"/> 02
Aus folgenden Gründen	
<input type="checkbox"/> 03	Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
<input type="checkbox"/> 04	Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
<input type="checkbox"/> 05	Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
<input type="checkbox"/> 06	Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate <input type="checkbox"/> 01	Tage <input type="checkbox"/> 02	Ab <input type="checkbox"/> 03 / /
• bis <input type="checkbox"/> 04 / /		
• (1) <input type="checkbox"/> 99		

05a	5. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)
<input type="checkbox"/> 01	Bietergemeinschaften nach § 7 Nr. 1 (2) VOL/A
(1) <input type="checkbox"/> 99	

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Anträge auf Teilnahme eingehen müssen
<input type="checkbox"/> 01 / /	

06b	6. b) Anschrift, an die die Anträge zu richten sind			
Aktenzeichen	<input type="text" value="01"/>	<input type="text"/>		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	<input type="text" value="02"/>	<input type="text"/>		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1				
Name	<input type="text" value="51"/>	<input type="text"/>		
		<input type="text"/>		
Straße	<input type="text" value="52"/>	<input type="text"/>		
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>	Ort	<input type="text" value="54"/>	<input type="text"/>
Telefon	<input type="text" value="55"/>	Postfach	<input type="text" value="56"/>	<input type="text"/>
Telex	<input type="text" value="57"/>	Telefax	<input type="text" value="58"/>	<input type="text"/>

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind		
Deutsch	<input type="text" value="01"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Sonstige	<input type="text" value="02"/>	<input type="text"/>	(3)

07a	7. Tag, bis zu dem die Aufforderung zur Angebotsabgabe abgesandt wird		
	<input type="text" value="01"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

08a	8. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen		
<input type="checkbox" value="01"/>	Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.		
<input type="checkbox" value="02"/>	Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.		
<input type="checkbox" value="03"/>	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.		
	(*) <input type="text" value="04"/>	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="text" value="05"/>
			in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox" value="06"/>	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.		
	(**) <input type="text" value="07"/>	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="text" value="08"/>
			in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox" value="09"/>	Entsprechende Bankerklärungen.		
<input type="checkbox" value="10"/>	Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.		
<input type="checkbox" value="11"/>	Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.		
<input type="checkbox" value="12"/>	Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.		
<input type="checkbox" value="13"/>	Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.		
<input type="checkbox" value="14"/>	Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.		

<input type="checkbox"/> 15	Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.
<input type="checkbox"/> 16	Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.
<input type="checkbox"/> 17	Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.
(1) <input type="checkbox"/> 99	<input type="text"/>

09a	9. Kriterien für die Auftragserteilung, wenn sie nicht in der Aufforderung zur Angebotsabgabe enthalten sind													
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 01 Niedrigster Preis <input type="checkbox"/> Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien <table border="0" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 02 Preis</td> <td><input type="checkbox"/> 03 Lieferfrist</td> <td><input type="checkbox"/> 04 Betriebskosten</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 05 Rentabilität</td> <td><input type="checkbox"/> 06 Qualität</td> <td><input type="checkbox"/> 07 Ästhetik und Funktion</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 08 technischer Wert</td> <td><input type="checkbox"/> 09 Kundendienst</td> <td><input type="checkbox"/> 10 technische Unterstützung</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 11 sonstige Kriterien</td> <td colspan="2"><input type="text"/></td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> 12 In der Aufforderung zur Angebotsabgabe genannte Kriterien 			<input type="checkbox"/> 02 Preis	<input type="checkbox"/> 03 Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04 Betriebskosten	<input type="checkbox"/> 05 Rentabilität	<input type="checkbox"/> 06 Qualität	<input type="checkbox"/> 07 Ästhetik und Funktion	<input type="checkbox"/> 08 technischer Wert	<input type="checkbox"/> 09 Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10 technische Unterstützung	<input type="checkbox"/> 11 sonstige Kriterien	<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> 02 Preis	<input type="checkbox"/> 03 Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04 Betriebskosten												
<input type="checkbox"/> 05 Rentabilität	<input type="checkbox"/> 06 Qualität	<input type="checkbox"/> 07 Ästhetik und Funktion												
<input type="checkbox"/> 08 technischer Wert	<input type="checkbox"/> 09 Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10 technische Unterstützung												
<input type="checkbox"/> 11 sonstige Kriterien	<input type="text"/>													

10a	10. Andere Auskünfte	
<ul style="list-style-type: none"> Administrative Auskünfte Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="checkbox"/> 01 <input type="text"/> Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1 Name <input type="checkbox"/> 51 <input type="text"/> Straße <input type="checkbox"/> 52 <input type="text"/> Postleitzahl <input type="checkbox"/> 53 <input type="text"/> Ort <input type="checkbox"/> 54 <input type="text"/> Telefon <input type="checkbox"/> 55 <input type="text"/> Postfach <input type="checkbox"/> 56 <input type="text"/> Telex <input type="checkbox"/> 57 <input type="text"/> Telefax <input type="checkbox"/> 58 <input type="text"/> Technische Auskünfte Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="checkbox"/> 02 <input type="text"/> Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1 Name <input type="checkbox"/> 61 <input type="text"/> Straße <input type="checkbox"/> 62 <input type="text"/> Postleitzahl <input type="checkbox"/> 63 <input type="text"/> Ort <input type="checkbox"/> 64 <input type="text"/> Telefon <input type="checkbox"/> 65 <input type="text"/> Postfach <input type="checkbox"/> 66 <input type="text"/> Telex <input type="checkbox"/> 67 <input type="text"/> Telefax <input type="checkbox"/> 68 <input type="text"/> Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls) <input type="checkbox"/> 03 <input type="text"/> <input type="checkbox"/> (1) <input type="checkbox"/> 99 <input type="text"/> <input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="checkbox"/> <input type="text"/> 		

11a	11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung	01	/	/
12a	12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften	01	/	/ (4)

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.

(2) Währungscode: FFR-Französischer Franc UKL-Pfund Sterling PTA-Peseta HFL-Gulden ESC-Escudo
 BFR-Belgischer Franc DM-Deutsche Mark LIT-Italienische Lira IRL-Irisches Pfund
 DKA-Drachme ECU DKR-Dänische Krone LFR-Luxemburgischer Franc

(3) Sprachencode: DA-Dänisch DE-Deutsch ES-Spanisch
 EN-Englisch FR-Französisch GR-Griechisch
 IT-Italienisch NL-Niederländisch PT-Portugiesisch

N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.

(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

<p>Kommission der Europäischen Gemeinschaften</p>  <p>Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg</p> <p>Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719</p>	<p>Richtlinie 88/295/EWG</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">DE</td> <td style="width: 33%;">2120</td> <td style="width: 33%;">DE</td> </tr> </table> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>LIEFERAUFTRÄGE NICHTOFFENES VERFAHREN</p> <p>Aktenzeichen: <i>H 4420 - 10 - St 63</i></p> <p>Zuständig für die Bearbeitung: <i>Herr Maier</i></p>	DE	2120	DE
DE	2120	DE		

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	51	<i>Oberfinanzdirektion Münster</i>		
Straße	52	<i>Andreas-Hofer-Straße 50</i>		
Postleitzahl	53	<i>W-4400</i>	Ort	54 <i>Münster</i>
Telefon	55	<i>02 51 / 9 34-0</i>	Postfach	56 <i>61 63</i>
Telex	57	<i>892 820 ofd ms d</i>	Telefax	58 <i>02 51 / 9 34 25 81</i>

02a	2. a) Verfahrensart				
[§ 3 Nr. 1 (2) VOL/A]					
<input type="checkbox"/>	01	Beschränkte Ausschreibung	<input checked="" type="checkbox"/>	02	Beschränkte Ausschreibung nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb

02b	2. b) Begründung für das beschleunigte Verfahren (gegebenenfalls)			
<input type="checkbox"/>	01			

02c	2. c) Form (Typ) des Vertrags							
<input type="checkbox"/>	01	<input checked="" type="checkbox"/> Kauf	<input type="checkbox"/>	02	Leasing	<input type="checkbox"/>	03	Miete
<input type="checkbox"/>	04	Mietkauf	<input type="checkbox"/>	05	Pachtkauf	<input type="checkbox"/>	06	Ratenkauf
(1)	99							

03a	3. a) Ort der Lieferung			
Geographische Angabe	01	<i>Düsseldorf, Köln und Münster</i>		

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren			
Art	01	<i>Elektronische Speicherschreibmaschinen</i> <i>(Vergabe-Nummer 15/93, Los 1)</i>		
Menge	02	<i>150 Stück</i>		
Art	03	<i>Schreibmaschinentische</i> <i>(Vergabe-Nummer 15/93, Los 2)</i>		
Menge	04	<i>150 Stück</i>		

Art	<input type="text" value="05"/>	<i>Vorlagenhalter</i>
		<i>(Vergabe-Nummer 15/93, Los 3)</i>
Menge	<input type="text" value="06"/>	<i>150 Stück</i>
Art	<input type="text" value="07"/>	
Menge	<input type="text" value="08"/>	
Art	<input type="text" value="09"/>	
Menge	<input type="text" value="10"/>	
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.	<input type="text" value="90"/>	<i>Keine Angabe</i>
Währung	<input type="text" value="91"/>	(2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
<input type="text" value="01"/>	<input checked="" type="checkbox"/> einen oder mehrere Teile der Lieferungen
<input type="text" value="02"/>	<input checked="" type="checkbox"/> die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein <input type="text" value="01"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ja <input type="text" value="02"/>	<input type="checkbox"/>
Aus folgenden Gründen	
<input type="text" value="03"/>	<input type="checkbox"/> Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
<input type="text" value="04"/>	<input type="checkbox"/> Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
<input type="text" value="05"/>	<input type="checkbox"/> Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
<input type="text" value="06"/>	<input type="checkbox"/> Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate <input type="text" value="01"/>	Tage <input type="text" value="02"/>	Ab <input type="text" value="03"/>
• bis <input type="text" value="04"/>		
• (1) <input type="text" value="99"/>	<i>Auf Abruf in der Zeit vom 01.10.1993 bis 15.11.1993 innerhalb von 14 Tagen.</i>	

05a	5. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)
<input type="text" value="01"/>	<i>Bietergemeinschaften nach § 7 Nr. 1 (2) VOL/A</i>
(1) <input type="text" value="99"/>	<i>Im Falle der Auftragserteilung muß die Bietergemeinschaft keine bestimmte Rechtsform annehmen.</i>

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Anträge auf Teilnahme eingehen müssen
<input type="text" value="01"/>	<i>10/05/93</i>

06b	6. b) Anschrift, an die die Anträge zu richten sind			
Aktenzeichen	<input type="text" value="01 H 4420 - 10 - St 63, Vergabe-Nr. 15/93"/>			
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	<input type="text" value="02 X"/>			
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1				
Name	<input type="text" value="51"/>			
Straße	<input type="text" value="52"/>			
Postleitzahl	<input type="text" value="53"/>	Ort	<input type="text" value="54"/>	
Telefon	<input type="text" value="55"/>	Postfach	<input type="text" value="56"/>	
Telex	<input type="text" value="57"/>	Telefax	<input type="text" value="58"/>	

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind		
Deutsch	<input type="text" value="01 X"/>	Sonstige	<input type="text" value="02"/> (3)

07a	7. Tag, bis zu dem die Aufforderung zur Angebotsabgabe abgesandt wird
	<input type="text" value="01 17/05/93"/>

08a	8. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen		
<input type="checkbox"/> 01	Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.		
<input type="checkbox"/> 02	Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.		
<input checked="" type="checkbox"/> 03	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.		
	<input type="checkbox"/> 04	des öffentlichen Auftraggebers	<input checked="" type="checkbox"/> 05 in dem der Unternehmer ansässig ist
<input checked="" type="checkbox"/> 06	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.		
	<input type="checkbox"/> 07	des öffentlichen Auftraggebers	<input checked="" type="checkbox"/> 08 in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox"/> 09	Entsprechende Bankerklärungen.		
<input type="checkbox"/> 10	Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.		
<input type="checkbox"/> 11	Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.		
<input type="checkbox"/> 12	Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.		
<input type="checkbox"/> 13	Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.		
<input type="checkbox"/> 14	Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.		

<input type="checkbox"/> 15	Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.
<input type="checkbox"/> 16	Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.
<input type="checkbox"/> 17	Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.
(1) <input type="checkbox"/> 99	<input type="text"/>

09a	9. Kriterien für die Auftragserteilung, wenn sie nicht in der Aufforderung zur Angebotsabgabe enthalten sind	
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 01 Niedrigster Preis Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien 		
<input checked="" type="checkbox"/> 02 Preis	<input type="checkbox"/> 03 Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04 Betriebskosten
<input type="checkbox"/> 05 Rentabilität	<input checked="" type="checkbox"/> 06 Qualität	<input checked="" type="checkbox"/> 07 Ästhetik und Funktion
<input type="checkbox"/> 08 technischer Wert	<input checked="" type="checkbox"/> 09 Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10 technische Unterstützung
<input checked="" type="checkbox"/> 11 sonstige Kriterien	<i>Umweltfreundliche Eigenschaften</i>	
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 12 In der Aufforderung zur Angebotsabgabe genannte Kriterien 		

10a	10. Andere Auskünfte	
<ul style="list-style-type: none"> Administrative Auskünfte 		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input checked="" type="checkbox"/> 01		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1		
Name	<input type="text"/>	
Straße	<input type="text"/>	
Postleitzahl	<input type="text"/>	Ort <input type="text"/>
Telefon	<input type="text"/>	Postfach <input type="text"/>
Telex	<input type="text"/>	Telefax <input type="text"/>
<ul style="list-style-type: none"> Technische Auskünfte 		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input checked="" type="checkbox"/> 02		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1		
Name	<input type="text"/>	
Straße	<input type="text"/>	
Postleitzahl	<input type="text"/>	Ort <input type="text"/>
Telefon	<input type="text"/>	Postfach <input type="text"/>
Telex	<input type="text"/>	Telefax <input type="text"/>
<ul style="list-style-type: none"> Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls) 		
<input type="checkbox"/> 03 <i>Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gem. § 27 VOL/A.</i>		
<ul style="list-style-type: none"> (1) <input type="checkbox"/> 99 <input type="text"/> 		

11a	11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung	01	31/03/93
------------	--	-----------	----------

12a	12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften	01	/ / (4)
------------	---	-----------	---------

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.

(2) Währungscode:	FFR-Französischer Franc	UKL-Pfund Sterling	PTA-Peseta	HFL-Gulden	ESC-Escudo
	BFR-Belgischer Franc	DM-Deutsche Mark	LIT-Italienische Lira	IRL-Irisches Pfund	
	DKA-Drachme	ECU	DKR-Dänische Krone	LFR-Luxemburgischer Franc	

(3) Sprachencode:	DA-Dänisch	DE-Deutsch	ES-Spanisch
	EN-Englisch	FR-Französisch	GR-Griechisch
	IT-Italienisch	NL-Niederländisch	PT-Portugiesisch

N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.

(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

Erläuterungen zu Vordruck VOL 22 Lieferaufträge nichtoffenes Verfahren

Spalte	Code	Erläuterungen
02a	02	<p>Die Wahl eines nichtoffenen Verfahrens für die Vergabe von Lieferaufträgen muß der Kommission der Europäischen Gemeinschaften auf Verlangen schriftlich begründet werden (siehe § 3a Nr. 3 VOL/A).</p> <p>Anders als bei einer Beschränkten Ausschreibung nach deutschem Vergaberecht (vgl. § 3 Nr. 1 Abs. 4 und Nr. 3 VOL/A) muß eine Beschränkte Ausschreibung nach EG-Vergaberecht <u>immer</u> mit einem öffentlichen Teilnahmewettbewerb verbunden werden (§ 3a Nr. 1 Abs. 1 VOL/A).</p>
02b	01	<p>Auszufüllen, wenn in Fällen besonderer Dringlichkeit die verkürzte Frist nach § 18a Nr. 2 Abs. 1 VOL/A zulässig ist (vgl. dazu auch Erläuterungen zu Spalte 06a).</p> <p>Wann ein Fall "besonderer Dringlichkeit" vorliegt, ist in der VOL/A nicht definiert und muß in jedem Einzelfall gesondert entschieden werden.</p>
03a	01	<p>Die geographische Lage des Ortes der Lieferung umfaßt den Sitz der Empfangsstelle, bei mehreren Empfangsstellen die Anzahl und deren Lage in Nordrhein-Westfalen bzw. der Bundesrepublik Deutschland (z.B. 105 Dienststellen der Finanzverwaltung des Landes NRW). Diese Angabe ersetzt nicht die Vereinbarung des Erfüllungsortes der in der Leistungsbeschreibung zu nennen ist.</p>
03b	01-10	<p>Der Auftragsgegenstand, d.h., Art und Menge der zu liefernden Waren, ist in sehr kurz gefaßter Form zu beschreiben. Hierfür sind folgende wesentliche Angaben einzusetzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die dem Lieferauftrag von seiten der Vergabestelle zugeordnete Vergabenummer. Diese Angabe ist nicht zwingend vorgeschrieben, sie trägt aber dazu bei, den Auftrag besser zu situieren und den Markt transparenter zu gestalten. - Die eigentliche Beschreibung des Auftragsgegenstandes; hier sind lediglich die absolut unerläßlichen Angaben einzusetzen, um auf Sinn und Zweck des zu vergebenden Auftrags hinzuweisen und auf seiten potentieller Teilnehmer an dem Verfahren Interesse zu wecken, da alle näheren Angaben den einschlägigen Verdingungsunterlagen (Leistungsbeschreibung) zu entnehmen sind. <p>Insoweit genügen allgemeine Angaben zur Bezeichnung der zu liefernden Waren, ggf. vervollständigt durch Angabe der Norm oder technischen Spezifikation, der die Waren entsprechen müssen.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Angabe über den Auftragsumfang, ausgedrückt in einer Maßeinheit. <p>Umfaßt ein und derselbe Auftrag mehrere Waren verschiedener Kategorien, so kann für jede einzelne Auftragsposition nach dem o.a. Schema, d.h. je fünf Angaben in der angegebenen Reihenfolge, vorgegangen werden. Bei mehr als fünf Auftragspositionen können bei den Einträgen zu Art und Menge mehrere Kategorien zusammengefaßt werden.</p>

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 22
03c	01+02	<p>Ist eine Teilung der Gesamtleistung in Lose vorbehalten (§ 5 VOL/A), so ist kenntlich zu machen, ob sich das Angebot</p> <ul style="list-style-type: none"> - nur auf eines oder mehrere Lose (Code 01 ankreuzen) - auf eines oder mehrere Lose oder die Gesamtleistung (Code 01 und Code 02 ankreuzen) <p>beziehen kann.</p> <p>Ist dagegen eine Teilung der Gesamtleistung in Lose nicht vorbehalten, so ist nur Code 02 anzukreuzen.</p>
03d	01	<p>Unbeschadet der Anwendung der zwingenden einzelstaatlichen technischen Vorschriften, die mit dem Gemeinschaftsrecht vereinbar sein müssen, muß der öffentliche Auftraggeber die technischen Spezifikationen des Auftrags unter Bezugnahme auf innerstaatliche Normen, die europäische Normen umsetzen, oder unter Bezugnahme auf gemeinsame technische Spezifikationen festlegen. (In diesem Fall ist Code 01 anzukreuzen.)</p>
	02-06	<p>In einigen wenigen Fällen (vgl. § 8a Nr. 3 VOL/A) kann der öffentliche Auftraggeber von diesem Grundsatz abweichen, muß aber die Gründe hierfür in der Bekanntmachung angeben. (In diesem Fall ist Code 02 und die zutreffende Alternative aus Code 03-06 anzukreuzen.)</p>
06a	01	<p>Gemäß § 18a Nr. 2 Abs. 1 VOL/A beträgt bei Beschränkter Ausschreibung mit öffentlichem Teilnahmewettbewerb die vom Auftraggeber festzusetzende Frist für den Antrag auf Teilnahme mindestens 37 Tage. Diese Frist kann auf mindestens 15 Tage verkürzt werden, wenn aus Dringlichkeitsgründen ein beschleunigtes Verfahren angebracht ist. In diesem Fall muß auch die Spalte 02b ausgefüllt werden.</p> <p>Die Frist beginnt mit dem auf den Tag der Absendung der Bekanntmachung (siehe Spalte 11a) folgenden Tag. Diese Frist darf nicht verkürzt werden. Das Ende der Frist ist auf einen Arbeitstag zu legen.</p>
08a	01-17	<p>Entsprechend der Kann-Vorschrift nach § 7a Nr. 1 Abs. 1, 2, 4 und 5 VOL/A sollen die genannten Nachweise der Vergabestelle Anhaltspunkte für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers liefern. Sie sollten daher nur insoweit und nur von den in die nähere Auswahl gezogenen Bietern angefordert werden, wie sie zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit noch fehlen.</p>

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 22
09a	01-12	Die in dieser Rubrik angegebenen Kriterien, nach denen das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot beurteilt wird, gelten nur für die in den Richtlinien über öffentliche Aufträge angegebenen Fälle. Sie sind also weder zwingend vorgeschrieben noch vorrangig. Möchte eine Vergabestelle nach anderen Zuschlagskriterien verfahren, so hat sie diese hinter die bereits im Vordruck angegebenen Kriterien einzusetzen. Möchte die Vergabestelle darüber hinaus zum Ausdruck bringen, in welcher Rangfolge die Kriterien Anwendung finden, so hat sie die dafür vorgesehenen Felder entsprechend zu numerieren. Anderenfalls genügt es, die jeweils zutreffenden Felder anzukreuzen. Verweise auf die Aufforderung zur Angebotsabgabe sind nur in den Fällen zulässig, wo das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot als Zuschlagskriterium gilt.
10a	01-03 und 99	Diese Rubrik soll alle Angaben enthalten, die der Vergabestelle zweckdienlich erscheinen, aber nicht durch die übrigen vorgegebenen Rubriken abgedeckt sind.
11a	01	Als Tag der Absendung gilt das tatsächliche Datum der Posteinlieferung und nicht das des Übersendungsschreibens an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen angegebene Datum, das u.U. vor dem effektiven Aufgabedatum liegen kann. Auf nationaler Ebene darf die Vergabebekanntmachung nicht vor ihrer Absendung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht werden. Außerdem darf diese Veröffentlichung keine anderen Informationen als die Vergabebekanntmachung enthalten.

<p>Kommission der Europäischen Gemeinschaften</p>  <p>Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg</p> <p>Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719</p>	<p>Richtlinie 88/295/EWG</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">DE</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">2140</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">DE</td> </tr> </table> <p>DEUTSCHLAND</p> <p>LIEFERAUFTRÄGE VERHANDLUNGSVERFAHREN</p> <p>Aktenzeichen: _____</p> <p>Zuständig für die Bearbeitung: _____</p>	DE	2140	DE
DE	2140	DE		

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	51			
Strasse	52			
Postleitzahl	53		Ort	54
Telefon	55			
Telex	57		Postfach	56
			Telefax	58

02a	2. a) Verfahrensart	
01	<input checked="" type="checkbox"/>	Verhandlungsverfahren <small>[§ 3a Nr. 1 (3) VOL/A]</small>

02b	2. b) Begründung für das beschleunigte Verfahren (gegebenenfalls)	
01		

02c	2. c) Form (Typ) des Vertrags							
01	<input type="checkbox"/>	Kauf	02	<input type="checkbox"/>	Leasing	03	<input type="checkbox"/>	Miete
04	<input type="checkbox"/>	Mietkauf	05	<input type="checkbox"/>	Pachtkauf	06	<input type="checkbox"/>	Ratenkauf
(1)	99							

03a	3. a) Ort der Lieferung	
Geographische Angabe	01	

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren	
Art	01	
Menge	02	

Art	03	
Menge	04	
Art	05	
Menge	06	
Art	07	
Menge	08	
Art	09	
Menge	10	
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.		90 Keine Angabe
		Währung 91 (2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
<input type="checkbox"/> 01	einen oder mehrere Teile der Lieferungen
<input type="checkbox"/> 02	die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein <input type="checkbox"/> 01	Ja <input type="checkbox"/> 02
Aus folgenden Gründen	
<input type="checkbox"/> 03	Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
<input type="checkbox"/> 04	Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
<input type="checkbox"/> 05	Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
<input type="checkbox"/> 06	Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate <input type="text" value="01"/>	Tage <input type="text" value="02"/>	Ab <input type="text" value="03"/> / /
• bis <input type="text" value="04"/> / /		
• (1) <input type="text" value="99"/>		

05a	5. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)
<input type="checkbox"/> 01	Bietergemeinschaften nach § 7 Nr. 1 (2) VOL/A
(1) <input type="checkbox"/> 99	<input type="text"/>

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Anträge auf Teilnahme eingehen müssen
	<input type="text"/> 01 / /

06b	6. b) Anschrift, an die die Anträge zu richten sind		
Aktenzeichen	<input type="text"/> 01		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	<input type="text"/> 02		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input type="text"/> 51		
Straße	<input type="text"/> 52		
Postleitzahl	<input type="text"/> 53	Ort	<input type="text"/> 54
Telefon	<input type="text"/> 55	Postfach	<input type="text"/> 56
Telex	<input type="text"/> 57	Telefax	<input type="text"/> 58

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind
Deutsch	<input checked="" type="checkbox"/> 01
Sonstige	<input type="text"/> 02 (3)

07a	7. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen		
<input type="checkbox"/> 01	Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.		
<input type="checkbox"/> 02	Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.		
<input type="checkbox"/> 03	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.		
(*) <input type="checkbox"/> 04	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="checkbox"/> 05	in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox"/> 06	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.		
(**) <input type="checkbox"/> 07	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="checkbox"/> 08	in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox"/> 09	Entsprechende Bankerklärungen.		
<input type="checkbox"/> 10	Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.		
<input type="checkbox"/> 11	Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.		

<input type="checkbox"/>	12	Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.
<input type="checkbox"/>	13	Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.
<input type="checkbox"/>	14	Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.
<input type="checkbox"/>	15	Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.
<input type="checkbox"/>	16	Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.
<input type="checkbox"/>	17	Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.
(1)	99	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

08a	8. Name und Anschrift der vom öffentlichen Auftraggeber bereits auserwählten Unternehmer (gegebenenfalls)	
Name	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Straße	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Postleitzahl	<input type="text"/>	Ort <input type="text"/>
Land	<input type="text"/>	<input type="text"/>

09a	9. Datum vorhergehender Veröffentlichungen im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften (gegebenenfalls)	
Abl. EG Nr.	<input type="text"/>	vom <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>

10a	10. Andere Auskünfte	
• Administrative Auskünfte		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="text"/>		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1		
Name	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Straße	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Postleitzahl	<input type="text"/>	Ort <input type="text"/>
Telefon	<input type="text"/>	Postfach <input type="text"/>
Telex	<input type="text"/>	Telefax <input type="text"/>

• **Technische Auskünfte**
 Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1

Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1

Name

Straße

Postleitzahl Ort

Telefon Postfach

Telex Telefax

• **Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls)**

• (1)

11a **11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung** / /

12a **12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften** / / (4)

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.

(2) Währungscode:	FFR-Französischer Franc	UKL-Pfund Sterling	PTA-Peseta	HFL-Gulden	ESC-Escudo
	BFR-Belgischer Franc	DM-Deutsche Mark	LIT-Italienische Lira	IRL-Irisches Pfund	
	DKA-Drachme	ECU	DKR-Dänische Krone	LFR-Luxemburgischer Franc	

(3) Sprachencode:	DA-Dänisch	DE-Deutsch	ES-Spanisch
	EN-Englisch	FR-Französisch	GR-Griechisch
	IT-Italienisch	NL-Niederländisch	PT-Portugiesisch

N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.

(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

Kommission der Europäischen Gemeinschaften  Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719	Richtlinie 88/295/EWG	DE 2140 DE
	DEUTSCHLAND LIEFERAUFTRÄGE VERHANDLUNGSVERFAHREN Aktenzeichen: <i>H 4420 - 10 - St 63</i> Zuständig für die Bearbeitung: <i>Herr Maier</i>	

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	51	<i>Oberfinanzdirektion Münster</i>		
Straße	52	<i>Andreas-Hofer-Straße 50</i>		
Postleitzahl	53	<i>W-4400</i>	Ort	54 <i>Münster</i>
Telefon	55	<i>02 51 / 9 34-0</i>	Postfach	56 <i>61 63</i>
Telex	57	<i>892 820 ofd ms d</i>	Telefax	58 <i>02 51 / 9 34 25 81</i>

02a	2. a) Verfahrensart
01	<input checked="" type="checkbox"/> Verhandlungsverfahren (§ 3a Nr. 1 (3) VOL/A)

02b	2. b) Begründung für das beschleunigte Verfahren (gegebenenfalls)
01	

02c	2. c) Form (Typ) des Vertrags				
01	<input checked="" type="checkbox"/> Kauf	02	<input type="checkbox"/> Leasing	03	<input type="checkbox"/> Miete
04	<input type="checkbox"/> Mietkauf	05	<input type="checkbox"/> Pachtkauf	06	<input type="checkbox"/> Ratenkauf
(1)	99				

03a	3. a) Ort der Lieferung
Geographische Angabe	01 <i>Düsseldorf, Köln und Münster</i>

03b	3. b) Art und Menge der zu liefernden Waren
Art	01 <i>Elektronische Speicherschreibmaschinen</i> <i>(Vergabe-Nummer 15/93, Los 1)</i>
Menge	02 <i>150 Stück</i>

Art	03 Schreibmaschinentische (Vergabe-Nummer 15/93, Los 2)
Menge	04 150 Stück
Art	05 Vorlagenhalter (Vergabe-Nummer 15/93, Los 3)
Menge	06 150 Stück
Art	07
Menge	08
Art	09
Menge	10
Veranschlagter Gesamtauftragswert ohne MwSt.	90 Keine Angabe Währung 91 (2)

03c	3. c) Möglichkeit, ein Angebot für Teile und/oder für die Gesamtheit der Lieferungen einzureichen
Möglichkeit, ein Angebot einzureichen für	
01 <input checked="" type="checkbox"/>	einen oder mehrere Teile der Lieferungen
02 <input checked="" type="checkbox"/>	die Gesamtheit der Lieferungen

03d	3. d) Ausnahme von der Anwendung der Normen
Nein 01 <input checked="" type="checkbox"/>	Ja 02 <input type="checkbox"/>
Aus folgenden Gründen	
03 <input type="checkbox"/>	Fehlen von Bestimmungen oder technischen Möglichkeiten zur Feststellung der Übereinstimmung.
04 <input type="checkbox"/>	Kollision mit anderen Gemeinschaftsinstrumenten (§ 8a Ziff. 3 VOL/A).
05 <input type="checkbox"/>	Unverhältnismäßig hohe Kosten oder unverhältnismäßige technische Schwierigkeiten bei Inkompatibilität mit bereits benutzten Anlagen.
06 <input type="checkbox"/>	Innovatives Vorhaben, bei dem die Anwendung bestehender Normen nicht angemessen wäre.

04a	4. Etwa vorgeschriebene Lieferfrist	
• Monate 01 <input type="checkbox"/>	Tage 02 <input type="checkbox"/>	Ab 03 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
• bis 04 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>		
• (1) 99	Auf Abruf in der Zeit vom 01.10.1993 bis 15.11.1993 innerhalb von 14 Tagen.	

05a	5. Rechtsform, die die Bietergemeinschaft bei der Auftragserteilung annehmen muß (gegebenenfalls)
<input type="checkbox"/> 01	Bietergemeinschaften nach § 7 Nr. 1 (2) VOL/A
(1) <input type="checkbox"/> 99	Im Falle der Auftragserteilung muß die Bietergemeinschaft keine bestimmte Rechtsform annehmen.

06a	6. a) Tag, bis zu dem die Anträge auf Teilnahme eingehen müssen
	<input type="checkbox"/> 01 10/05/93

06b	6. b) Anschrift, an die die Anträge zu richten sind		
Aktenzeichen	<input type="checkbox"/> 01 H 4420 - 10 - St 63, Vergabe-Nr. 15/93		
Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1	<input type="checkbox"/> 02 <input checked="" type="checkbox"/>		
Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1			
Name	<input type="checkbox"/> 51		
Straße	<input type="checkbox"/> 52		
Postleitzahl	<input type="checkbox"/> 53	Ort	<input type="checkbox"/> 54
Telefon	<input type="checkbox"/> 55	Postfach	<input type="checkbox"/> 56
Telex	<input type="checkbox"/> 57	Telefax	<input type="checkbox"/> 58

06c	6. c) Sprache(n), in der (denen) sie abzufassen sind			
Deutsch	<input type="checkbox"/> 01 <input checked="" type="checkbox"/>	Sonstige	<input type="checkbox"/> 02	(3)

07a	7. Vom Unternehmer zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestbedingungen		
<input type="checkbox"/> 01	Nachweis der Eintragung im Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem er ansässig ist.		
<input type="checkbox"/> 02	Auszug aus dem Strafregister oder - in Ermangelung eines solchen - gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde seines Ursprungs- oder Herkunftslandes.		
<input type="checkbox"/> 03	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (*), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge nach den Rechtsvorschriften des Landes (*) erfüllt hat.		
(*) <input type="checkbox"/> 04	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="checkbox"/> 05	in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox"/> 06	Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedstaates (**), aus der hervorgeht, daß der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes (**) erfüllt hat.		
(**) <input type="checkbox"/> 07	des öffentlichen Auftraggebers	<input type="checkbox"/> 08	in dem der Unternehmer ansässig ist
<input type="checkbox"/> 09	Entsprechende Bankerklärungen.		
<input type="checkbox"/> 10	Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen des Unternehmens.		
<input type="checkbox"/> 11 <input checked="" type="checkbox"/>	Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten drei Geschäftsjahren.		

<input type="checkbox"/> 12	<input checked="" type="checkbox"/> X	Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen mit Angabe des Rechnungswerts, des Zeitpunkts sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.
<input type="checkbox"/> 13		Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Qualitätssicherungsmaßnahmen sowie der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens.
<input type="checkbox"/> 14		Erklärung über die Techniker oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind.
<input type="checkbox"/> 15		Muster, Beschreibungen und/oder Fotografien der zu liefernden Erzeugnisse.
<input type="checkbox"/> 16		Konformitätsbescheinigungen von amtlichen Qualitätskontrollinstituten oder -dienststellen.
<input type="checkbox"/> 17		Möglichkeit einer Kontrolle vor Ort.
(1)	<input type="checkbox"/> 99	Erklärung des Bieters darüber, daß 1. über sein Vermögen weder das Konkurs- noch das Vergleichsverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist, 2. er sich nicht in Liquidation befindet, 3. er sich als ausländischer Bieter nicht in Verhältnissen befindet, die nach den Rechtsvorschriften seines Landes mit den Verfahren zu 1. und 2. vergleichbar sind, 4. er nicht rechtskräftig aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen. Die Anforderung o.a. Nachweise bleibt vorbehalten.

08a	8. Name und Anschrift der vom öffentlichen Auftraggeber bereits auserwählten Unternehmer (gegebenenfalls)	
Name	<input type="checkbox"/> 51	<input type="text"/>
		<input type="text"/>
Straße	<input type="checkbox"/> 52	<input type="text"/>
Postleitzahl	<input type="checkbox"/> 53	Ort <input type="checkbox"/> 54 <input type="text"/>
Land	<input type="checkbox"/> 59	<input type="text"/>

09a	9. Datum vorhergehender Veröffentlichungen im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften (gegebenenfalls)	
Abl. EG Nr.	<input type="checkbox"/> 01 <input type="text"/>	vom <input type="checkbox"/> 02 <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>

10a	10. Andere Auskünfte	
• Administrative Auskünfte		
Anschritt und Dienststelle wie unter Ziffer 1 <input type="checkbox"/> 01 <input checked="" type="checkbox"/> X		
Anschritt und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1		
Name	<input type="checkbox"/> 51	<input type="text"/>
		<input type="text"/>
Straße	<input type="checkbox"/> 52	<input type="text"/>
Postleitzahl	<input type="checkbox"/> 53	Ort <input type="checkbox"/> 54 <input type="text"/>
Telefon	<input type="checkbox"/> 55	Postfach <input type="checkbox"/> 56 <input type="text"/>
Telex	<input type="checkbox"/> 57	Telefax <input type="checkbox"/> 58 <input type="text"/>

• Technische Auskünfte

Anschrift und Dienststelle wie unter Ziffer 1

Anschrift und/oder Dienststelle abweichend von Ziffer 1

Name	<input type="text" value="61"/>	<input type="text"/>		
		<input type="text"/>		
Straße	<input type="text" value="62"/>	<input type="text"/>		
Postleitzahl	<input type="text" value="63"/>	<input type="text"/>	Ort	<input type="text" value="64"/>
Telefon	<input type="text" value="65"/>	<input type="text"/>	Postfach	<input type="text" value="66"/>
Telex	<input type="text" value="67"/>	<input type="text"/>	Telefax	<input type="text" value="68"/>

• Ausführungsbedingungen (gegebenenfalls)

Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gem. § 27 VOL/A.

• (1)

<input type="text"/>
<input type="text"/>

11a **11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung**

12a **12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften** (4)

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.

(2) Währungscode: FFR-Französischer Franc UKL-Pfund Sterling PTA-Peseta HFL-Gulden ESC-Escudo
 BFR-Belgischer Franc DM-Deutsche Mark LIT-Italienische Lira IRL-Irisches Pfund
 DKA-Drachme ECU DKR-Dänische Krone LFR-Luxemburgischer Franc

(3) Sprachencode: DA-Dänisch DE-Deutsch ES-Spanisch
 EN-Englisch FR-Französisch GR-Griechisch
 IT-Italienisch NL-Niederländisch PT-Portugiesisch

N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.

(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

Erläuterungen zu Vordruck VOL 23 Lieferaufträge Verhandlungsverfahren

Spalte	Code	Erläuterungen
02a	02	Die Wahl eines Verhandlungsverfahrens muß der Kommission der Europäischen Gemeinschaften auf Verlangen schriftlich begründet werden (siehe § 3a Nr. 3 VOL/A).
02b	01	Auszufüllen, wenn in Fällen besonderer Dringlichkeit die verkürzte Frist nach § 18a Nr. 2 Abs. 1 VOL/A zulässig ist (vgl. dazu auch Erläuterungen zu Spalte 06a). Wann ein Fall "besonderer Dringlichkeit" vorliegt, ist in der VOL/A nicht definiert und muß in jedem Einzelfall gesondert entschieden werden.
03a	01	Die geographische Lage des Ortes der Lieferung umfaßt den Sitz der Empfangsstelle, bei mehreren Empfangsstellen die Anzahl und deren Lage in Nordrhein-Westfalen bzw. der Bundesrepublik Deutschland (z.B. 105 Dienststellen der Finanzverwaltung des Landes NRW). Diese Angabe ersetzt nicht die Vereinbarung des Erfüllungsortes der in der Leistungsbeschreibung zu nennen ist.
03b	01-10	Der Auftragsgegenstand, d.h., Art und Menge der zu liefernden Waren, ist in sehr kurz gefaßter Form zu beschreiben. Hierfür sind folgende wesentliche Angaben einzusetzen: <ul style="list-style-type: none"> - Die dem Lieferauftrag von Seiten der Vergabestelle zugeordnete Vergabenummer. Diese Angabe ist nicht zwingend vorgeschrieben, sie trägt aber dazu bei, den Auftrag besser zu situieren und den Markt transparenter zu gestalten. - Die eigentliche Beschreibung des Auftragsgegenstandes; hier sind lediglich die absolut unerläßlichen Angaben einzusetzen, um auf Sinn und Zweck des zu vergebenden Auftrags hinzuweisen und auf Seiten potentieller Teilnehmer an dem Verfahren Interesse zu wecken, da alle näheren Angaben den einschlägigen Verdingungsunterlagen (Leistungsbeschreibung) zu entnehmen sind. Insoweit genügen allgemeine Angaben zur Bezeichnung der zu liefernden Waren, ggf. vervollständigt durch Angabe der Norm oder technischen Spezifikation, der die Waren entsprechen müssen. - Angabe über den Auftragsumfang, ausgedrückt in einer Maßeinheit. <p>Umfaßt ein und derselbe Auftrag mehrere Waren verschiedener Kategorien, so kann für jede einzelne Auftragsposition nach dem o.a. Schema, d.h. je fünf Angaben in der angegebenen Reihenfolge, vorgegangen werden. Bei mehr als fünf Auftragspositionen können bei den Einträgen zu Art und Menge mehrere Kategorien zusammengefaßt werden.</p>

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 23
03c	01+02	<p>Ist eine Teilung der Gesamtleistung in Lose vorbehalten (§ 5 VOL/A), so ist kenntlich zu machen, ob sich das Angebot</p> <ul style="list-style-type: none"> - nur auf eines oder mehrere Lose (Code 01 ankreuzen) - auf eines oder mehrere Lose oder die Gesamtleistung (Code 01 und Code 02 ankreuzen) <p>beziehen kann.</p> <p>Ist dagegen eine Teilung der Gesamtleistung in Lose nicht vorbehalten, so ist nur Code 02 anzukreuzen.</p>
03d	01	<p>Unbeschadet der Anwendung der zwingenden einzelstaatlichen technischen Vorschriften, die mit dem Gemeinschaftsrecht vereinbar sein müssen, muß der öffentliche Auftraggeber die technischen Spezifikationen des Auftrags unter Bezugnahme auf innerstaatliche Normen, die europäische Normen umsetzen, oder unter Bezugnahme auf gemeinsame technische Spezifikationen festlegen. (In diesem Fall ist Code 01 anzukreuzen.)</p>
	02-06	<p>In einigen wenigen Fällen (vgl. § 8a Nr. 3 VOL/A) kann der öffentliche Auftraggeber von diesem Grundsatz abweichen, muß aber die Gründe hierfür in der Bekanntmachung angeben. (In diesem Fall ist Code 02 und die zutreffende Alternative aus Code 03-06 anzukreuzen.)</p>
06a	01	<p>Gemäß § 18a Nr. 2 Abs. 1 VOL/A beträgt bei Verhandlungsverfahren die vom Auftraggeber festzusetzende Frist für den Antrag auf Teilnahme mindestens 37 Tage. Diese Frist kann auf mindestens 15 Tage verkürzt werden, wenn aus Dringlichkeitsgründen ein beschleunigtes Verfahren angebracht ist. In diesem Fall muß auch die Spalte 02b ausgefüllt werden.</p> <p>Die Frist beginnt mit dem auf den Tag der Absendung der Bekanntmachung (siehe Spalte 11a) folgenden Tag. Diese Frist darf nicht verkürzt werden. Das Ende der Frist ist auf einen Arbeitstag zu legen.</p>
07a	01-17	<p>Entsprechend der Kann-Vorschrift nach § 7a Nr. 1 Abs. 1, 2, 4 und 5 VOL/A sollen die genannten Nachweise der Vergabestelle Anhaltspunkte für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers liefern. Sie sollten daher nur insoweit und nur von den in die nähere Auswahl gezogenen Bietern angefordert werden, wie sie zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit noch fehlen.</p>
08a		<p>wird nachgetragen!</p>
09a		<p>Auszufüllen im Fall des § 3a Nr. 1 Abs. 3 VOL/A, wenn im Rahmen eines ersten Verfahrens (offenen Verfahren oder nichtoffenen Verfahren) nicht ordnungsgemäße oder unannehmbare Angebote abgegeben worden sind.</p>

Spalte	Code	Erläuterungen zu VOL 23
10a	01-03 und 99	Diese Rubrik soll alle Angaben enthalten, die der Vergabestelle zweckdienlich erscheinen, aber nicht durch die übrigen vorgegebenen Rubriken abgedeckt sind.
11a	01	Als Tag der Absendung gilt das tatsächliche Datum der Posteinlieferung und nicht das des Übersendungsschreibens an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen angegebene Datum, das u.U. vor dem effektiven Aufgabedatum liegen kann. Auf nationaler Ebene darf die Vergabebekanntmachung nicht vor ihrer Absendung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht werden. Außerdem darf diese Veröffentlichung keine anderen Informationen als die Vergabebekanntmachung enthalten.

Kommission der Europäischen Gemeinschaften  Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719	Richtlinie 88/295/EWG	DE	2180	DE
	DEUTSCHLAND LIEFERAUFTRÄGE VERGEBENE AUFTRÄGE Aktenzeichen: _____ Zuständig für die Bearbeitung: _____			

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	51			
Straße	52			
Postleitzahl	53	Ort	54	
Telefon	55	Postfach	56	
Telex	57	Telefax	58	

02a	2. a) Verfahrensart				
<input type="checkbox"/>	01	Öffentliche Ausschreibung	<input type="checkbox"/>	02	Beschränkte Ausschreibung
<input type="checkbox"/>	03	Beschränkte Ausschreibung nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb	<input type="checkbox"/>	04	Verhandlungsverfahren

02b	2. b) Begründung für das Verhandlungsverfahren				
Gründe					
• Abgegebene Angebote					
<input type="checkbox"/>	01	nicht ordnungsgemäß	<input type="checkbox"/>	02	unannehmbar
im Rahmen eines					
<input type="checkbox"/>	03	offenen Verfahrens	<input type="checkbox"/>	04	nicht offenen Verfahrens
• Keine Angebote im Rahmen eines					
<input type="checkbox"/>	05	offenen Verfahrens	<input type="checkbox"/>	06	nicht offenen Verfahrens
<input type="checkbox"/>	07	Gegenstände, die nur zum Zweck von Forschungen, Versuchen, Untersuchungen oder Entwicklungen hergestellt werden.			
• Lieferung von einem bestimmten Unternehmer durchzuführen wegen					
<input type="checkbox"/>	08	technischer Besonderheit	<input type="checkbox"/>	09	künstlerischer Besonderheit
<input type="checkbox"/>	10	Schutz eines Ausschließlichkeitsrechts			
<input type="checkbox"/>	11	Zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen, die der öffentliche Auftraggeber nicht voraussehen konnte.			
<input type="checkbox"/>	12	Zusätzliche, vom ursprünglichen Unternehmer durchgeführte Lieferungen, die zur Erneuerung oder Erweiterung von früheren Lieferungen oder bestehenden Einrichtungen bestimmt sind.			

03a	3. Tag der Auftragserteilung	01	/	/
------------	-------------------------------------	-----------	---	---

04a	4. Zuschlagskriterien				
<ul style="list-style-type: none"> • <input type="checkbox"/> 01 Niedrigster Preis • Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien 					
<input type="checkbox"/> 02	Preis	<input type="checkbox"/> 03	Lieferfrist	<input type="checkbox"/> 04	Betriebskosten
<input type="checkbox"/> 05	Rentabilität	<input type="checkbox"/> 06	Qualität	<input type="checkbox"/> 07	Ästhetik und Funktionalität
<input type="checkbox"/> 08	technischer Wert	<input type="checkbox"/> 09	Kundendienst	<input type="checkbox"/> 10	technische Unterstützung
<input type="checkbox"/> 11	sonstige Kriterien				

05a	5. Anzahl der eingegangenen Angebote			
<input type="checkbox"/> 01				

09a	9. Andere Auskünfte			
<input type="checkbox"/> 01				

10a	10. Tag der Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften			
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht veröffentlicht <input type="checkbox"/> 01 • Veröffentlicht im ABl. EG Nr. S <input type="checkbox"/> 02 vom <input type="checkbox"/> 03 / / Informationsnummer im Inhaltsverzeichnis des ABl. EG <input type="checkbox"/> 04 /S - 				

11a	11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung	01	/	/
------------	--	-----------	---	---

12a	12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften	01	/	/	(4)
------------	---	-----------	---	---	-----

- (1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.
- | | | | | | |
|-------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------------|------------|
| (2) Währungscode: | FFR-Französischer Franc | UKL-Pfund Sterling | PTA-Peseta | HFL-Gulden | ESC-Escudo |
| | BFR-Belgischer Franc | DM-Deutsche Mark | LIT-Italienische Lira | IRL-Irisches Pfund | |
| | DKA-Drachme | ECU | DKR-Dänische Krone | LFR-Luxemburgischer Franc | |
- (3) Sprachencode:
- | | | |
|----------------|-------------------|------------------|
| DA-Dänisch | DE-Deutsch | ES-Spanisch |
| EN-Englisch | FR-Französisch | GR-Griechisch |
| IT-Italienisch | NL-Niederländisch | PT-Portugiesisch |
- N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.
- (4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.

DZL 800E

6. Name und Anschrift der (des) Auftragnehmer(s)	7. Art und Menge der gelieferten Waren, gegebenenfalls nach Auftragnehmer	8. Gezahlter Preis oder Preisspanne
06a 01 Name _____ _____ 02 Straße _____ _____ 03 Postleitzahl 04 Ort _____ _____ 05 Land _____ _____	07a 06 Art _____ _____ 07 Menge _____ _____ 08 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt. Keine Angabe _____ 09 Währung(2) _____	08a 10 Preis (ohne MwSt.) _____ 11 Währung (2) DM • Preisspanne (ohne MwSt.) 12 Minimum _____ _____ 13 Maximum _____ _____ 14 Währung (2) DM
21 Name _____ _____ 22 Straße _____ _____ 23 Postleitzahl 24 Ort _____ _____ 25 Land _____ _____	26 Art _____ _____ 27 Menge _____ _____ 28 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt. Keine Angabe _____ 29 Währung(2) _____	30 Preis (ohne MwSt.) _____ 31 Währung (2) DM • Preisspanne (ohne MwSt.) 32 Minimum _____ _____ 33 Maximum _____ _____ 34 Währung (2) DM
41 Name _____ _____ 42 Straße _____ _____ 43 Postleitzahl 44 Ort _____ _____ 45 Land _____ _____	46 Art _____ _____ 47 Menge _____ _____ 48 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt. Keine Angabe _____ 49 Währung(2) _____	50 Preis (ohne MwSt.) _____ 51 Währung (2) DM • Preisspanne (ohne MwSt.) 52 Minimum _____ _____ 53 Maximum _____ _____ 54 Währung (2) DM

DE2180DE

Kommission der Europäischen Gemeinschaften  Veröffentlichung im: Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, Rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fernschreiber: 2731 Pubof Lu, Fernkopierer: 490003 und 495719	Richtlinie 88/295/EWG	DE 2180 DE
	DEUTSCHLAND LIEFERAUFTRÄGE VERGEBENE AUFTRÄGE Aktenzeichen: <u>H 4420 - 10 - St 63</u> Zuständig für die Bearbeitung: <u>Herr Maier</u>	

01a	1. Öffentlicher Auftraggeber			
Name	51	Oberfinanzdirektion Münster		
Strasse	52	Andreas-Hofer-Straße 50		
Postleitzahl	53	W-4400	Ort	54 Münster
Telefon	55	02 51 / 9 34-0	Postfach	56 61 63
Telex	57	892 820 ofd ms d	Telefax	58 02 51 / 9 34 25 81

02a	2. a) Verfahrensart					
<input type="checkbox"/>	01	<input checked="" type="checkbox"/>	Öffentliche Ausschreibung	<input type="checkbox"/>	02	Beschränkte Ausschreibung
<input type="checkbox"/>	03	<input type="checkbox"/>	Beschränkte Ausschreibung nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb	<input type="checkbox"/>	04	Verhandlungsverfahren

02b	2. b) Begründung für das Verhandlungsverfahren						
Gründe							
•	Abgegebene Angebote	<input type="checkbox"/>	01	nicht ordnungsgemäß	<input type="checkbox"/>	02	unannehmbar
	im Rahmen eines	<input type="checkbox"/>	03	offenen Verfahrens	<input type="checkbox"/>	04	nicht offenen Verfahrens
•	Keine Angebote im Rahmen eines	<input type="checkbox"/>	05	offenen Verfahrens	<input type="checkbox"/>	06	nicht offenen Verfahrens
•	<input type="checkbox"/>	07	Gegenstände, die nur zum Zweck von Forschungen, Versuchen, Untersuchungen oder Entwicklungen hergestellt werden.				
•	Lieferung von einem bestimmten Unternehmer durchzuführen wegen	<input type="checkbox"/>	08	technischer Besonderheit	<input type="checkbox"/>	09	künstlerischer Besonderheit
	<input type="checkbox"/>	10	Schutz eines Ausschließlichkeitsrechts				
•	<input type="checkbox"/>	11	Zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen, die der öffentliche Auftraggeber nicht voraussehen konnte.				
•	<input type="checkbox"/>	12	Zusätzliche, vom ursprünglichen Unternehmer durchgeführte Lieferungen, die zur Erneuerung oder Erweiterung von früheren Lieferungen oder bestehenden Einrichtungen bestimmt sind.				

03a	3. Tag der Auftragserteilung	01	24/06/93
------------	-------------------------------------	-----------	----------

04a	4. Zuschlagskriterien		
<ul style="list-style-type: none"> • <input type="checkbox"/> 01 Niedrigster Preis • Wirtschaftlich vorteilhaftestes Angebot nach folgenden Kriterien 			
<input type="checkbox"/> 02	<input checked="" type="checkbox"/> Preis	<input type="checkbox"/> 03	<input type="checkbox"/> Lieferfrist
<input type="checkbox"/> 05	<input type="checkbox"/> Rentabilität	<input checked="" type="checkbox"/> 06	<input checked="" type="checkbox"/> Qualität
<input type="checkbox"/> 08	<input type="checkbox"/> technischer Wert	<input checked="" type="checkbox"/> 09	<input checked="" type="checkbox"/> Kundendienst
<input checked="" type="checkbox"/> 11	<input checked="" type="checkbox"/> sonstige Kriterien	<input type="checkbox"/> 04	<input type="checkbox"/> Betriebskosten
		<input checked="" type="checkbox"/> 07	<input checked="" type="checkbox"/> Ästhetik und Funktionalität
		<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> technische Unterstützung
<i>Umweltfreundliche Eigenschaften</i>			

05a	5. Anzahl der eingegangenen Angebote		
<input type="checkbox"/> 01	7		

09a	9. Andere Auskünfte		
<input type="checkbox"/> 01	Keine		

10a	10. Tag der Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften		
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht veröffentlicht <input type="checkbox"/> 01 • Veröffentlicht im ABl. EG Nr. S <input type="checkbox"/> 02 152 vom <input type="checkbox"/> 03 12/04/93 Informationsnummer im Inhaltsverzeichnis des ABl. EG <input type="checkbox"/> 04 93/S 152-38534 			

11a	11. Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung.	01	12/08/93
------------	---	-----------	----------

12a	12. Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften	<input type="checkbox"/> 01	/ / (4)
------------	---	------------------------------------	---------

(1) Die mit dem Code 99 versehenen Felder sind für anderslautende Formulierungen in den Fällen vorgesehen, in den die vorgegebenen Formulierungen nicht zutreffen.					
(2) Währungscode:	FFR-Französischer Franc	UKL-Pfund Sterling	PTA-Peseta	HFL-Gulden	ESC-Escudo
	BFR-Belgischer Franc	DM-Deutsche Mark	LIT-Italienische Lira	IRL-Irisches Pfund	
	DKA-Drachme	ECU	DKR-Dänische Krone	LFRL-Luxemburgischer Franc	
(3) Sprachencode:	DA-Dänisch	DE-Deutsch	ES-Spanisch		
	EN-Englisch	FR-Französisch	GR-Griechisch		
	IT-Italienisch	NL-Niederländisch	PT-Portugiesisch		
N.B. Andere Sprachen ohne Abkürzungen ausfüllen.					
(4) Wird vom Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ausgefüllt.					

DEZ1800DE

06a 6. Name und Anschrift der (des) Auftragnehmer(s)	07a 7. Art und Menge der gelieferten Waren, gegebenenfalls nach Auftragnehmer	08a 8. Gezahlter Preis oder Preisspanne																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>01 Name</td><td colspan="2">Firma Reimann</td></tr> <tr><td>02 Straße</td><td colspan="2">Jürgensplatz 20</td></tr> <tr><td>03 Postleitzahl</td><td>04 Ort</td><td>Düsseldorf 1</td></tr> <tr><td>05 Land</td><td colspan="2">Bundesrepublik Deutschland</td></tr> </table>	01 Name	Firma Reimann		02 Straße	Jürgensplatz 20		03 Postleitzahl	04 Ort	Düsseldorf 1	05 Land	Bundesrepublik Deutschland		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>06 Art</td><td colspan="2">Elektr. Speicherschreibmaschinen, Schreibmaschi- nische, Vorlagenhalter</td></tr> <tr><td>07 Menge</td><td colspan="2">je 150 Stück</td></tr> <tr><td>08 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.</td><td>09 Währung(2)</td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">Keine Angabe</td></tr> </table>	06 Art	Elektr. Speicherschreibmaschinen, Schreibmaschi- nische, Vorlagenhalter		07 Menge	je 150 Stück		08 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	09 Währung(2)		Keine Angabe			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>10 Preis (ohne MwSt.)</td><td>11 Währung (2)</td><td>DM</td></tr> <tr><td colspan="3">• Preisspanne (ohne MwSt.)</td></tr> <tr><td>12 Minimum</td><td colspan="2">416.000</td></tr> <tr><td>13 Maximum</td><td colspan="2">420.000</td></tr> <tr><td>14 Währung (2)</td><td colspan="2">DM</td></tr> </table>	10 Preis (ohne MwSt.)	11 Währung (2)	DM	• Preisspanne (ohne MwSt.)			12 Minimum	416.000		13 Maximum	420.000		14 Währung (2)	DM	
01 Name	Firma Reimann																																								
02 Straße	Jürgensplatz 20																																								
03 Postleitzahl	04 Ort	Düsseldorf 1																																							
05 Land	Bundesrepublik Deutschland																																								
06 Art	Elektr. Speicherschreibmaschinen, Schreibmaschi- nische, Vorlagenhalter																																								
07 Menge	je 150 Stück																																								
08 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	09 Währung(2)																																								
Keine Angabe																																									
10 Preis (ohne MwSt.)	11 Währung (2)	DM																																							
• Preisspanne (ohne MwSt.)																																									
12 Minimum	416.000																																								
13 Maximum	420.000																																								
14 Währung (2)	DM																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>21 Name</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>22 Straße</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>23 Postleitzahl</td><td>24 Ort</td><td></td></tr> <tr><td>25 Land</td><td colspan="2"></td></tr> </table>	21 Name			22 Straße			23 Postleitzahl	24 Ort		25 Land			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>26 Art</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>27 Menge</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>28 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.</td><td>29 Währung(2)</td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">Keine Angabe</td></tr> </table>	26 Art			27 Menge			28 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	29 Währung(2)		Keine Angabe			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>30 Preis (ohne MwSt.)</td><td>31 Währung (2)</td><td>DM</td></tr> <tr><td colspan="3">• Preisspanne (ohne MwSt.)</td></tr> <tr><td>32 Minimum</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>33 Maximum</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>34 Währung (2)</td><td colspan="2">DM</td></tr> </table>	30 Preis (ohne MwSt.)	31 Währung (2)	DM	• Preisspanne (ohne MwSt.)			32 Minimum			33 Maximum			34 Währung (2)	DM	
21 Name																																									
22 Straße																																									
23 Postleitzahl	24 Ort																																								
25 Land																																									
26 Art																																									
27 Menge																																									
28 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	29 Währung(2)																																								
Keine Angabe																																									
30 Preis (ohne MwSt.)	31 Währung (2)	DM																																							
• Preisspanne (ohne MwSt.)																																									
32 Minimum																																									
33 Maximum																																									
34 Währung (2)	DM																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>41 Name</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>42 Straße</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>43 Postleitzahl</td><td>44 Ort</td><td></td></tr> <tr><td>45 Land</td><td colspan="2"></td></tr> </table>	41 Name			42 Straße			43 Postleitzahl	44 Ort		45 Land			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>46 Art</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>47 Menge</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>48 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.</td><td>49 Währung(2)</td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">Keine Angabe</td></tr> </table>	46 Art			47 Menge			48 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	49 Währung(2)		Keine Angabe			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>50 Preis (ohne MwSt.)</td><td>51 Währung (2)</td><td>DM</td></tr> <tr><td colspan="3">• Preisspanne (ohne MwSt.)</td></tr> <tr><td>52 Minimum</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>53 Maximum</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><td>54 Währung (2)</td><td colspan="2">DM</td></tr> </table>	50 Preis (ohne MwSt.)	51 Währung (2)	DM	• Preisspanne (ohne MwSt.)			52 Minimum			53 Maximum			54 Währung (2)	DM	
41 Name																																									
42 Straße																																									
43 Postleitzahl	44 Ort																																								
45 Land																																									
46 Art																																									
47 Menge																																									
48 Veranschlagter Gesamtauftragwert ohne MwSt.	49 Währung(2)																																								
Keine Angabe																																									
50 Preis (ohne MwSt.)	51 Währung (2)	DM																																							
• Preisspanne (ohne MwSt.)																																									
52 Minimum																																									
53 Maximum																																									
54 Währung (2)	DM																																								

Erläuterungen zu Vordruck VOL 24 Lieferaufträge vergebene Aufträge

Spalte	Code	Erläuterungen
02a	02	Dieses Feld kann im Bereich der Lieferaufträge nach der VOL/A nicht ausgefüllt werden.
04a	01-11	<p>Wurden in vorausgegangenen Vergabebekanntmachungen</p> <ul style="list-style-type: none"> - nach VOL 21 in Spalte 13a unter Code 01-11 oder - nach VOL 22 in Spalte 09a unter Code 01-11 <p>Kriterien für die Auftragserteilung angegeben, so sind diese Eintragungen hier zu wiederholen. Ansonsten gilt: Die in dieser Rubrik angegebenen Kriterien, nach denen das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot beurteilt wurde, gelten nur für die in den Richtlinien über öffentliche Aufträge angegebenen Fälle. Sie sind also weder zwingend vorgeschrieben noch vorrangig. Hat eine Vergabestelle nach anderen Zuschlagskriterien entschieden, so hat sie diese hinter die bereits im Vordruck angegebenen Kriterien einzusetzen. Hat die Vergabestelle darüber hinaus ihren Zuschlagskriterien eine Rangfolge gegeben, so hat sie die dafür vorgesehenen Felder entsprechend zu numerieren. Anderenfalls genügt es, die jeweils zutreffenden Felder anzukreuzen.</p>
05a	01	Bei der Ermittlung der Anzahl der eingegangenen Angebote sind die Regelungen des § 27 VOL/A zu beachten.
08a	10-14 30-34 50-54	<p>Liegen Ausnahmetatbestände nach § 27a Abs. 2 VOL/A vor, braucht Spalte 08a nicht ausgefüllt zu werden.</p> <p>Ansonsten ist der Angabe einer Preisspanne der Vorzug zu geben vor der Angabe des Auftragspreises.</p>
09a	01	Diese Rubrik soll alle Angaben enthalten, die der Vergabestelle zweckdienlich erscheinen, aber nicht durch die übrigen vorgegebenen Rubriken abgedeckt sind.
11a	01	Als Tag der Absendung gilt das tatsächliche Datum der Posteinlieferung und nicht das des Übersendungsschreibens an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen angegebene Datum, das u.U. vor dem effektiven Aufgabedatum liegen kann.

II.

Hinweise

Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 7 v. 1. 4. 1993

(Einzelpreis dieser Nummer 3,80 DM zuzügl. Portokosten)

	Seite		Seite
Allgemeine Verfügungen		3. StPO §§ 44 Satz 1, § 172 II und III. – Dem Antragsteller im Klageerzwingungsverfahren kann wegen der von seinem Verfahrensbevollmächtigten verschuldeten Fristversäumung Wiedererlnsetzung in den vorigen Stand nicht gewährt werden. Für das Verschulden seines Bevollmächtigten hat er vielmehr (wie der Privatkläger und der Nebenkläger) selbst einzustehen.	
Bereinigung der Justizverwaltungsvorschriften	74	OLG Düsseldorf vom 26. Oktober 1992 – 1 Ws 827/92	80
Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffinnen, Schöffen, Jugendschöffinnen und Jugendschöffen	74	4. GVG § 24 II; StGB § 55; StPO § 328 II. – Die Begrenzung der Strafgewalt des Amtsgerichts auf 3 Jahre gilt auch für die Strafkammer als Berufungsgericht im Falle einer nachträglichen Gesamtstrafenbildung. Die Strafkammer kann das Berufungsverfahren aber in ein solches erster Instanz überleiten, wenn sie – ungeachtet einer vorliegenden Berufungsbeschränkung auf das Strafmaß – erneut Feststellungen zum Schuldspruch trifft.	
Bekanntmachungen	74	OLG Düsseldorf vom 3. November 1992 – 2 Ss 392/92 – 137/92 II	80
Personalnachrichten	75	5. StPO § 228 I, § 305 Satz 1. – Der Beschluß, durch den das erkennende Gericht die Aussetzung der Hauptverhandlung zum Zwecke weiterer Beweiserhebung anordnet, unterliegt nicht der Beschwerde.	
Ausschreibungen	76	OLG Düsseldorf vom 13. November 1992 – 1 Ws 1033/92	81
Rechtsprechung		6. StGB §§ 242, 263. – Wer in einem Kaufhaus eine Ware in den von ihm mitgeführten Einkaufswagen derart hineinlegt, daß sie für den Kassierer nicht ohne weiteres sichtbar ist, begeht keinen – versuchten oder vollendeten – Diebstahl, sondern einen Sachbetrug, wenn er die Kasse passiert, ohne die „versteckte“ Ware bezahlen zu wollen.	
Zivilrecht		OLG Düsseldorf vom 17. November 1992 – 2 Ss 337/92 – 67/92 III	81
ZPO §§ 887, 888 – Der Erfüllungseinwand des Schuldners ist im Verfahren nach §§ 887, 888 ZPO jedenfalls dann zu berücksichtigen, wenn unstrittig eine auf Erfüllung gerichtete Handlung vom Schuldner vorgenommen worden ist und nur noch darüber gestritten wird, ob die Handlung den nach dem Inhalt des Vollstreckungstitels zu stellenden Anforderungen genügt.		7. StPO § 296. – Eingaben beleidigenden Inhalts sind nur dann unbeachtlich, wenn sie ausschließlich den Zweck haben, das Gericht oder andere Beteiligte zu belästigen, zu schikaniaieren oder zu verunglimpfen, mithin nicht schon dann, wenn damit zugleich auch ein sachliches Anliegen verfolgt wird.	
OLG Köln vom 8. Oktober 1992 – 7 W 37/92	77	OLG Düsseldorf vom 20. November 1992 – 4 Ws 342/92	82
Strafrecht		8. StPO § 302. – Zur Unwirksamkeit eines von dem Angeklagten unmittelbar nach der Verkündigung des Urteils erklärten Rechtsmittelverzichts.	
1. StGB §§ 57 a, 57 b; StPO § 260. – Will das Schwurgericht in Befolgung der Rechtsprechung des Bundesverfassungsgerichts (BVerfGE 86, 288) die besondere Schwere der Schuld des Angeklagten im Sinne von § 57 a I Satz 1 Nr. 2, § 57 b StGB bejahen, so muß es diese Feststellung im Urteilsspruch treffen; die Feststellung in den Urteilsgründen genügt nicht. – Die Schuld des Angeklagten wiegt im Sinne des § 57 a StGB dann besonders schwer, wenn das gesamte Tatbild einschließlich der Täterpersönlichkeit von den erfahrungsgemäß gewöhnlich vorkommenden Mordfällen so sehr abweicht, daß eine Strafaussetzung der lebenslangen Freiheitsstrafe nach 15 Jahren auch bei günstiger Täterprognose unangemessen wäre. – Kommt die Annahme einer besonders schweren Schuld nur durch eine nach § 57 b StGB anzustellende Gesamtwürdigung mehrerer verwirklichter Straftatbestände in Betracht, so spricht ein enger zeitlicher, örtlicher und situativer Zusammenhang dieser einzelnen Straftaten in der Regel gegen die Annahme einer besonders schweren Schuld.		OLG Düsseldorf vom 23. November 1992 – 1 Ws 994/92	83
BGH vom 21. Januar 1993 – 4 StR 560/92	78	9. OWiG § 33 II Satz 2. – Allein der Umstand, daß zwischen der Unterzeichnung des Bußgeldbescheides und seiner Zustellung nahezu zwei Monate vergangen sind, bedeutet nicht, daß der Bußgeldbescheid nicht alsbald nach seiner Unterzeichnung in den Geschäftsgang gelangt wäre mit der Folge, daß die Unterzeichnung die Verfolgungsverjährung gemäß § 33 II Satz 2 OWiG nicht unterbrochen hätte.	
2. StGB §§ 69, 69 a. – Generalisierende Erwägungen und Gründe der Generalprävention dürfen bei der Beurteilung, ob und wie lange ein Täter als zum Führen von Kraftfahrzeugen ungeeignet anzusehen ist, nicht berücksichtigt werden.		OLG Düsseldorf vom 16. Dezember 1992 – 5 Ss (OWi) 386/92 (OWi) 156/92 I	83
OLG Düsseldorf vom 15. Oktober 1992 – 2 Ss 334/92 – 110/92 II	79	Hinweise auf Neuerscheinungen	84

**Inhalt des Gemeinsamen Amtsblattes des Kultusministeriums
und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Nr. 4 v. 15. 4. 1993

Teil I – Kultusministerium

Amtlicher Teil

Errichtung von Studienseminaren; Änderung. RdErl. d. Kultusministeriums v. 4. 3. 1993 62

Dreijährige höhere Berufsfachschule, die zur Fachhochschulreife und zu Berufsabschlüssen nach Landesrecht führt (HBFS II); Bundesweite Anerkennung der Fachhochschulreife. RdErl. d. Kultusministeriums v. 2. 3. 1993. 62

Landessportfest der Schulen; Ausschreibung für das Schuljahr 1993/94. RdErl. d. Kultusministeriums v. 9. 3. 1993 62

Teilnahme der Schulen an der landesweiten Aktion „Treffpunkt Bad“. RdErl. d. Kultusministeriums v. 17. 3. 1993 62

Gymnasium – Richtlinien und Lehrpläne. RdErl. d. Kultusministeriums v. 8. 2. 1993. 62

Berufsschule – Richtlinien und Lehrpläne; Zahnarztshelfer/Zahnarztshelferin. RdErl. d. Kultusministeriums v. 8. 3. 1993 63

Verzeichnis der genehmigten Lernmittel; Änderung. RdErl. d. Kultusministeriums v. 24. 3. 1993 63

Lehrerfortbildung; Fortbildung von Lehrerinnen und Lehrern, die in der höheren Berufsfachschule mit gymnasialer Oberstufe unterrichten; Änderung. RdErl. d. Kultusministeriums v. 23. 2. 1993 63

Fort- und Weiterbildung der Lehrerinnen und Lehrer; Maßnahmen für Lehrerinnen und Lehrer an berufsbildenden Schulen und an Kollegschulen, die in Fachklassen für neugeordnete handwerkliche Berufe unterrichten. RdErl. d. Kultusministeriums v. 15. 2. 1993 .. 63

Berichtigung betr. Richtlinien für die dienstliche Beurteilung von Lehrerinnen und Lehrern – RdErl. d. Kultusministeriums v. 25. 5. 1992 (BASS 21 – 02 Nr. 2). 64

Entwicklungshilfe; Änderung. Bek. d. Kultusministeriums v. 24. 2. 1993 64

Auslandsschuldienst; Änderung. RdErl. d. Kultusministeriums v. 5. 3. 1993 65

Nichtamtlicher Teil

Stellenausschreibungen im Geschäftsbereich des Kultusministeriums 65

Funktionsstellen im Auslandsschuldienst 68

Stellenausschreibung des Landesinstituts für Internationale Berufsbildung 68

Tätigkeit nordrhein-westfälischer Lehrkräfte in mittel- und osteuropäischen Staaten. 68

Hospitation nordrhein-westfälischer Lehrkräfte an französischen Schulen 68

Praktika ausländischer Germanistikstudentinnen und -studenten an nordrhein-westfälischen Schulen 68

WDR-Liederwettbewerb „Kinder dieser Welt“ 68

Bundeswettbewerb „Schüler machen Lieder“ 1993 69

Bundeswettbewerb „Schüler schreiben“ 1993. 69

Europäisches Schülerfilm-Festival 1993. 69

Bildnerischer Wettbewerb 1993 des Deutschen Leichtathletik-Verbandes 69

Verband Deutscher Schullandheime 69

Schulentlaßgabe und Arbeitsausgabe für den Unterricht 70

Informationsschrift „Die gymnasiale Oberstufe“ 70

Inhaltsverzeichnis des Gemeinsamen Amtsblattes – Teil II-Ministerium für Wissenschaft und Forschung – vom 15. April 1993 70

Inhaltsverzeichnis des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 18. Februar bis 5. März 1993 70

Inhaltsverzeichnis des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 24. Februar bis 10. März 1993 72

Anzeigen

Kostenpflichtige Stellen- und Werbeanzeigen 73

Teil II – Ministerium für Wissenschaft und Forschung

Amtlicher Teil

Satzung des Hochschulbibliothekszentrums des Landes Nordrhein-Westfalen. Bek. d. Ministeriums für Wissenschaft und Forschung v. 3. 3. 1993 66

Ordnung zur Feststellung der besonderen Vorbildung für das Studium im Europäischen Studiengang Management (E. S. M.) an der Fachhochschule Bielefeld, Fachbereich Wirtschaft vom 5. Februar 1993. 67

Ordnung für die Prüfung zum Nachweis deutscher Sprachkenntnisse (PNdS) für ausländische Studienbewerber an der Fachhochschule Dortmund vom 19. Februar 1993 67

Zweite Satzung zur Änderung der Ordnung für die Zwischenprüfung der Erziehungswissenschaftlichen Fakultät der Universität zu Köln für die Studiengänge Unterrichtsfächer Biologie, Chemie, Deutsch, Englisch, Geographie, Geschichte, Kunst, Mathematik, Musik, Physik, Evangelische Religionslehre, Textilgestaltung, Lernbereich Sachunterricht Gesellschaftslehre und Lernbereich Sachunterricht Naturwissenschaft/Technik mit dem Abschluß Erste Staatsprüfung für das Lehramt für die Primarstufe bzw. Erste Staatsprüfung für das Lehramt für die Sekundarstufe I vom 12. Februar 1993 70

Satzung zur Änderung der Diplomprüfungsordnung für den Studiengang Bauingenieurwesen an der Ruhr-Universität Bochum vom 5. Februar 1993 70

Diplomprüfungsordnung für den Studiengang Statistik an der Universität Dortmund vom 16. Februar 1993 71

Diplomprüfungsordnung für den integrierten Studiengang Maschinenbau an der Universität – Gesamthochschule – Paderborn vom 28. Januar 1993 77

Diplom-Prüfungsordnung für den Europäischen Studiengang Management (E. S. M.) an der Fachhochschule Bielefeld vom 5. Februar 1993 84

Diplomprüfungsordnung für den Deutsch-Britischen Studiengang „Betriebswirtschaft – Business in Europe“ an der Fachhochschule Bochum vom 1. Februar 1993 86

Satzung zur Änderung der Promotionsordnung der Heilpädagogischen Fakultät der Universität zu Köln vom 16. Februar 1993. ... 89

Nichtamtlicher Teil

Inhaltsverzeichnis des Gemeinsamen Amtsblattes – Teil I-Kultusministerium – vom 15. April 1993 89

Inhaltsverzeichnis des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 2. bis 22. März 1993 90

Inhaltsverzeichnis des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 24. Februar bis 17. März 1993 91

Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen**Nr. 17 v. 30. 4. 1993**

(Einzelpreis dieser Nummer 3,70 DM zuzügl. Portokosten)

Glieder-Nr.	Datum		Seite
2120	18. 3. 1993	Ausbildungs- und Prüfungsordnung für sozialmedizinische Assistenten/Assistentinnen (APO-SMA)	136
2124			
2126			

– MBl. NW. 1993 S. 864.

Einzelpreis dieser Nummer 19,80 DM

zuzügl. Porto- und Versandkosten

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den A. Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (02 11) 96 82/238 (8.00–12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 81,40 DM (Kalenderhalbjahr), Jahresbezug 162,80 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim A. Bagel Verlag vorliegen.

Reklamationen über nicht erfolgte Lieferungen aus dem Abonnement werden nur innerhalb einer Frist von drei Monaten nach Erscheinen anerkannt.

In den Bezugs- und Einzelpreisen ist keine Umsatzsteuer i. S. d. § 14 UStG enthalten.**Einzelbestellungen:** Grafenberger Allee 100, Tel. (02 11) 96 82/241, 4000 Düsseldorf 1

Von Vorabensendungen des Rechnungsbetrages – in welcher Form auch immer – bitten wir abzusehen. Die Lieferungen erfolgen nur aufgrund schriftlicher Bestellung gegen Rechnung. Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim A. Bagel Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgeber: Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1

Herstellung und Vertrieb im Namen und für Rechnung des Herausgebers: A. Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf 1

Druck: TSB Tiefdruck Schwann-Bagel, Düsseldorf und Mönchengladbach

ISSN 0177-3569